



## IC Design Park mark of state's commitment

**I**t will be another feather in the cap for Penang when the state's own Integrated Circuit (IC) Design and Digital Park is fully completed.

The project encompasses a sprawling million sq ft of prime office space, including the existing Innoplex building, within the Bayan Lepas Industrial Park.

Covering 105 acres, this project unfolds in two distinct phases.

The first phase is currently underway, featuring the construction of two office buildings: GBS By The Sea and GBS Tech-Space.

These structures, totalling 350,000 sq ft, represent an investment of RM347 million.

Completion is slated for the fourth quarter of this year.

The park's second phase involves the establishment of another prominent structure, GBS TechnoPlex, at RM308 million.

This addition will contribute an extra 500,000 sq ft to the project by 2027.

Chief Minister Chow Kon Yeow announced the ambitious plan, underscoring Penang's commitment to fostering innovation, driving growth in key industries and attracting top-tier talent to the state.

"Construction of both phases commenced early last year.



**Chow explaining the details of the IC design park to those present, including Lim (third from right) and state assemblymen.**

Once completed, the park will host high-impact initiatives spanning IC Design, research and development (R&D), Global Business Services (GBS), digital technology investments, and a circular digital economy ecosystem," he said at a press conference at the Penang Development Corporation (PDC) in Bayan Lepas on May 4.

"In the first phase, the offices will boast high-spec building features alongside cutting-edge engineering lab facilities. Additionally, ample parking bays for up to 1,000 vehicles will be provided.

"We strive to be at the forefront of the digital economy sector through this initiative," he added.

Chow said the state was now

formulating an incentive package for strategic investors keen to enhance and complement the park.

"The incentives are designed to bolster Penang's current investment ecosystem. Furthermore, our vision includes enriching the park with contemporary amenities such as safe pedestrian-friendly walkways, bicycle lanes, park-and-ride facilities and designated areas for recreational activities.

"These enhancements are poised to fortify Penang's standing as the premier investment destination for businesses.

"The existing area is already home to key players in the GBS and IC Design industries, including industry giants like Intel, Motorola, AMD, Microchip, UST

Global, Siemens and Zebra.

"Additionally, we anticipate unveiling four more prominent global investors soon," Chow said.

Chow emphasised that the manufacturing and services sectors remain the state's twin engines of growth, pointing out that both sectors contributed 95% of the state's total revenue.

"We are now seeing an increasing demand from the digital economy sectors, particularly the IC Design, R&D and GBS. We have garnered nearly RM20 billion of approved investments in the services sector over the past five years.

"Penang boasts a thriving ecosystem of over 200 Malaysia Digital Status companies.

"Moreover, we are witnessing the rise of third-party service providers, including IC Design and knowledge-based solutions firms, alongside the established players in Penang.

"Over the last three decades, Penang has nurtured more than 20 specialised IC Design companies, featuring a strong presence from global leaders like Infineon, Lattice, Synopsys, and Efinix.

"Penang is also home to several homegrown IC design enterprises, including Opstar Technology, SkyeChip, and Infinecs Systems, among others," he said.

Also present during the media conference were former Chief Minister Lim Guan Eng, state Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai, state Local Government, Town and Country Planning Committee chairman H'ng Mooi Lye, assemblymen Joseph Ng (Air Itam), Heng Lee Lee (Berapit), Ong Ah Teong (Batu Lintang) and Chee Yeeh Keen (Bagan Jermal).

Others were Penang Hill Corporation (PHC) general manager Datuk Cheok Lay Leng, PDC chief executive officer Datuk Aziz Bakar and State Secretary Datuk Rosli Isa.

\*See also p3



■ Story by **Riadz Akmal**  
 ■ Pix by **Alissala Thian**



# Tree-planting initiative makes records book

**W**HEN Yang di-Pertua Negeri Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak suggested planting more than a million trees in one day, little would he have known that his suggestion would become a huge achievement.

Ahmad Fuzi's idea has made it to the Malaysia Book of Records (MBOR) after more than one million trees were successfully planted across the state to mark Earth Day recently.

The initiative is known as the "Planting One Million Trees Within a Day in conjunction with Earth Day".

The programme has earned the distinction of planting the most trees in a single day.

The programme was organised by Penang Governor's Charity Foundation (Yayasan Amal Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang) in collaboration with the office of Penang Housing and Environment Committee chairman Datuk Seri Sundarajoo Somu.

The foundation's chief executive officer Datuk Seri Rozali

Mahmud was presented with the award by MBOR chief operating officer Christopher Wong Hong Wai.

The ceremony, held at Ahmad Fuzi's official residence in Seri Mutiara on April 22, was also witnessed by Ahmad Fuzi and Chief Minister Chow Kon Yeow.

Rozali praised the determination and commitment of the people of Penang, whose spirit was instrumental in making the programme a success.

"As of 5.30pm today, we have successfully planted a total of 1,251,512 trees across various locations in the state.

"This achievement was made possible through the strong commitment of various stakeholders, including government agencies, the private sector, various non-governmental organisations (NGOs), community associations, schools and indi-



**Wong (third from left) presenting the MBOR award to Rozali (sixth from left). Witnessing the occasion are (from left) Rosli, Mohamad, Chow. Ahmad Fuzi, Law and Sundarajoo.**

viduals," Rozali said.

Ahmad Fuzi remarked that Penang has made history with this achievement.

"I am proud to announce the successful completion of our mission to plant one million trees within a day. What is even more remarkable is that we surpassed our goal, with a total of 1,251,512 trees planted today.

"I would like to extend my deepest appreciation to all the stakeholders who participated in the programme," he said.

Chow commended Ahmad

Fuzi for initiating the project.

"This noble initiative can mitigate the impact of climate change, and reduce carbon emissions and greenhouse gases.

"It is also very much in line with the Penang2030 vision of 'A Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation'.

"In a dynamic state like Penang, renowned for its appeal to foreign investors and standing as one of the most sought-after destinations in the peninsula, tree-planting is a vital initiative to complement the thriving indus-

trial sector," he said.

Also present were Penang State Secretary Datuk Rosli Isa, State Legislative Assembly Speaker Datuk Law Choo Kiang, Deputy Chief Minister I Datuk Dr Mohamad Abdul Hamid, state Social Development, Welfare and Non-Islamic Religious Affairs Committee chairman Lim Siew Khim, state Youth, Sports and Health Committee chairman Daniel Gooi Zi Sen, Sundarajoo and Penang Green Council (PGC) general manager Josephine Tan Mei Ling.

## Helping to sow seeds of change

**HIKERS** Roundtable, actively involved in the "Planting One Million Trees Within a Day" in conjunction with the Earth Day programme on April 22, made a significant contribution by planting 2,000 trees during the event.

Tony Leng, the president of the Hikers Roundtable, an alliance of outdoor recreation groups, described the programme as "timely".

He said Hikers Roundtable mobilised 270 volunteers for the initiative.

"The programme resonates deeply with the core values of Hikers Roundtable.

"This powerful programme highlights the interdependency of nature and humans: when one is enhanced, the other benefits.

"What's more, it underscores the fact that a better ecosystem will improve our quality of life.

"When some government agencies (like Penang Hill Corporation, Penang Forestry Department, Penang Botanic Garden) and private land owners approached Hikers Roundtable to collaborate on this programme, we jumped at it," Leng said.

They planted Shorea/Meranti saplings at various locations on

Penang Hill.

FMM Penang Branch also played a pivotal role in making the event a grand success by contributing both manpower and tree sponsorship.

L.H. Tan, a committee member of the FMM Penang Branch, said they were honoured to be a part of the historic event.

"Through the dedication and generosity of FMM and its members, a remarkable 20,000 Meranti forest saplings were contributed, marking a historic milestone in our conservation efforts," said Tan, the organising chairman for the FMM Yayasan Amal TYT Tree Planting event.

Lions Club of George Town partnered with Penang Hill Corporation in the programme.

They planted Pinang saplings, a symbol of the state, near the Penang Hill signage that the club sponsored and built as part of their 60th anniversary commemorative project in January.

"The sign is already a hit with tourists wanting an Instagramable experience. The Pinang trees will further add to the total experience of Love Penang Hill," said Datuk Jimmy Ong, a member of the board of directors of the Lions Club of George Town.

## Push for cost-effective carbon removal solutions

**THE** Penang government could look into eco-friendly strategies similar to Singapore's upcoming ocean-based carbon dioxide removal facility, especially if they offer a cost-effective solution.

Quoting a news report from Channel News Asia (CNA), Air Putih assemblyman Lim Guan Eng said the US\$20 million (about RM85 million) full-scale demonstration plant, dubbed the Equatic-1, was a collaboration between Singapore's national water agency PUB, UCLA and Equatic, a startup founded by UCLA scientists.

When fully completed at PUB's research and development facility in Tuas, Equatic-1 will be equipped to remove 10 metric tonnes of carbon dioxide per day from seawater and the atmosphere, the article said.

"Utilising electrolysis, an electrical current is passed through seawater brought in from the adjacent PUB desalination plants to break it down into its carbon-negative hydrogen and oxygen constituents.

"The process allows atmospheric carbon dioxide, as well as carbon dioxide dissolved



**Lim (centre), Syerleena (left) and Ng (right) planting their saplings at Tapak Pertanian Bandar JKKK Kampung Bharu.**

in seawater, to be trapped in the form of solid calcium and magnesium-based materials for at least 10,000 years. These carbon byproducts could potentially be used in the construction industry for land restoration, cement, or concrete."

Lim said such a green initiative would be beneficial for Penang if it is cost-effective.

"Perhaps the state government can consider it if the cost is feasible, possibly through a collaboration with the federal government," he added.

Lim, together with Air Itam assemblyman Joseph Ng, and Bukit Bendera MP Syerleena Abdul Rashid, said this after taking

part in a tree-planting event at Tapak Pertanian Bandar JKKK Kampung Bharu on April 22, in support of the "Planting One Million Trees Within a Day in conjunction with Earth Day" programme.

Before planting his saplings, Lim lauded the efforts of several parties and individuals, including Ng, Kampung Bharu Village Community Management Council (MPKK), and the Penang Island City Council, for transforming the formerly abandoned land into the Tapak Pertanian Bandar JKKK Kampung Bharu.

Some 50 saplings were planted at the Tapak Pertanian Bandar JKKK Kampung Bharu.



# Northern Zone Madani Rakyat programme a hit

**T**HE Northern Zone Madani Rakyat programme held at Tapak Pesta Pulau Pinang in Sungai Nibong was a huge success with over 200,000 visitors from Penang and neighbouring states.

Held for three days from May 3, this programme was a continuation of the Madani government's first anniversary celebration.

It offered a special platform for the community to access information about 196 services provided by federal and state governments and their agencies.

Additionally, visitors enjoyed exhibitions of government assets, mobile services such as dental check-ups and treatments, blood donation campaigns, recycling services, massage therapy, beauty services, and open job interviews.

Prime Minister Datuk Seri Anwar Ibrahim, who officiated the closing ceremony, expressed his appreciation to those who

came from far and near.

"It is truly heartening to witness the overwhelming response to the three-day Northern Zone Madani Rakyat programme.

"The immense support from the people of Penang and neighbouring states like Kedah, Perlis and Perak underscores its significance.

"With a wide spectrum of 196 services across various ministries, including state agencies, the programme is committed to addressing the diverse needs of our citizens.

"Beyond being a mere event, it serves as a platform to highlight ongoing and future government initiatives, fostering greater understanding and engagement within our society," Anwar said in his speech on May 5.

Chief Minister Chow Kon Yeow praised the collaborative efforts of the federal government, relevant ministries, and state agencies for ensuring the seam-



The huge crowd welcoming Anwar as he arrives for the programme's closing ceremony.

less execution of the three-day programme.

"This platform serves as a stage to highlight both current and upcoming government initiatives, promoting deeper understanding and involvement within our society.

"We hope it becomes an annual event due to its positive impact on the community," he said.

Chow expressed gratitude to the federal government for greenlighting several crucial infrastructure projects for Penang, such as the Penang LRT and the expansion of Penang International Airport, among others.

Emphasising the significance of cooperation between the federal government and the

state government, he stressed the importance of adhering to established timelines in implementing planned development and infrastructure projects, ensuring that the populace can reap their benefits in due time.

On a separate matter, Anwar also announced that the Sultan of Perak, Sultan Nazrin Shah, and the Perak government have agreed to the Perak-Penang water deal.

He said water supply to Penang would be facilitated through the Kerian Integrated Green Industrial Park, extending to Seberang Perai.

"The first phase will reach Seberang Perai including Nibong Tebal and Sungai Bakap," he

said, adding that more information regarding this matter would be announced soon.

Among others present at the programme were Chief Secretary to the Government Tan Sri Mohd Zuki Ali, Penang State Secretary Datuk Rosli Isa, Transport Minister Anthony Loke, Human Resources Minister Steven Sim, Economy Minister Rafizi Ramli, Deputy Chief Minister I Datuk Dr Mohamad Abdul Hamid, Deputy Chief Minister II Jagdeep Singh Deo, state Social Development, Welfare and Non-Islamic Religious Affairs Committee chairman Lim Siew Khim and former Chief Minister Lim Guan Eng, who is also Bagan MP.

**AN** investment of more than US\$100 million is expected to be made in Penang by three prominent international semiconductor companies.

China Wafer Level CSP Co Ltd (WLCSP), Ningbo SJ Electronics Co Ltd (SJE) and Wuxi AMTE Inc (AMTE) are set to strengthen the integrated circuit (IC) design and advanced packaging sectors.

WLCSP revolutionises the semiconductor industry by developing innovative technologies and assisting its customers in implementing high-volume manufacturing of reliable, miniaturised, high-performance and cost-effective semiconductor packages.

The company's approach has allowed it to become one of the most widely proliferated packaging technologies in history.

Meanwhile, SJE has extensive experience in materials and equipment, as well as exceptional research and development capabilities. The company can also provide unique solutions in advanced packag-

## Penang strengthens IC design ecosystem

ing and core materials required for high-power and ultra-large chip packaging.

Lastly, AMTE is a leading provider of produced semiconductor manufacturing apparatus in China with its main products focusing on etching and film process equipment which is widely used in the front end of semiconductor IC design and system-on-chip (SOC) processing, especially in the fabrication of compound semiconductors and others.

AMTE also signed a strategic cooperation agreement with Chinese automaker BYD in 2022, which has since become the largest external shareholder of AMTE.

Chief Minister Chow Kon Yeow said these three companies are set to bolster Penang's growing IC design and advanced packaging ecosystem.

He said, parallel with the New Industrial Master Plan

2030 (NIMP 2030), Penang is leading the nation into the front-end realm of the chip value chain.

"We believe these three semiconductor companies are essential towards strengthening and evolving our outsourced semiconductor assembly and test services as well as IC design capacities and ecosystem," Chow told a press conference on April 27.

According to Chow, Blue Chip Venture Capital (BCVC) played a pivotal role in attracting these strategic investments to Penang.

BCVC is a specialised fund that aims to enhance technology and value in the semiconductor industry.

"Their signing of the Memo-



randum of Understanding (MoU) at the KL20 Summit 2024, between these three semiconductor companies laid the groundwork for this introduction.

"Furthermore, BCVC's efforts to attract international foreign direct investments (FDI)

specifically targeting the semiconductor sector align seamlessly with the state's strategy to draw higher-value-added activities.

"Penang takes pride in being selected as the preferred location for these three corporations, a testament to the trust and confidence foreign investors have in the state," said Chow.

Meanwhile, BCVC co-founder and chief executive officer Tim

Chen (pix) said an additional 15 high-tech companies have expressed interest in exploring investment prospects in Penang.

"Further discussions with those companies are ongoing," he added.

Chow said the official announcement regarding the investment by WLCSP, SJE, and AMTE would be made by the Malaysian Investment Development Authority (Mida).

"This process will span several months as these three companies must meet various conditions and technical requirements before Mida can officially announce their inclusion in the national investment figures," he said.

Also present during the press conference were BCVC chief operating officer CK Tan, BCVC board member Datuk Seri Nelson Koay and BCVC admin and finance manager Tan Pey San.



■ Story by **Riadz Akmal**  
 ■ Pix by **Adleena Rahayu**  
**Ahmad Radzi**

**LEM**, a specialist in electrical measurement technology, has opened its US\$17 million state-of-the-art factory in Penang.

This cutting-edge facility at the Penang Science Park North in Simpang Ampat merges advanced manufacturing technology with eco-friendly designs.

LEM chief executive officer Frank Rehfeld said the new facility is the company's first manufacturing plant in Malaysia.

"It is vital that the company continues to invest in state-of-the-art facilities where it can manufacture world-leading products for a range of rapidly developing markets.

"Thus, LEM chose to make such a substantial investment in Penang in recognition of the region's expertise in semiconductor production.

"Setting up this new factory also reflects LEM's growth plan which is driven by increasing global demand for the company's core products, current and voltage sensors.

"The need for decarbonisation in mobility, industry, energy production, as well as our private lives has led to an increased need for our products across all sectors where LEM's products are used, including automation, automotive, traction, and renewable energy," Rehfeld said in his speech during the groundbreaking ceremony at the Penang Science Park North in Simpang Ampat on April 19.

Also present were Chief Minister Chow Kon Yeow, Swiss Ambassador to Malay-



The view of the state-of-the-art LEM factory at the Penang Science Park North.

sia Andrea Reichlin, Penang Trade, Entrepreneurial Development and Rural Development Committee chairman Rashidi Zinol, Bukit Tambun assemblyman Goh Choon Aik, InvestPenang chief executive officer Datuk Loo Lee Lian, Penang Mida (Malaysian Investment Development Authority) director Muhammad Ghaddaffi Sardar Mohamed, LEM Board of Directors chairman Andreas Hürlimann and LEM Malaysia Sdn Bhd general manager Gregorie Lafore.

According to Rehfeld, the new 12,000sq m plant is expected to generate 500 jobs in the next few years.

"We expect to increase the headcount to more than 200 people by March 2025 and eventually more than 500, with sales from the factory expected to reach over €200 million (about RM1 billion).

"We are very optimistic that having a state-of-the-art facility in this region with the ability to test our own semiconductors will be a major boost for our integrated current sensing business.

# LEM spreads wings to Penang

"With plans in place already for an extension on the additional 5,000sq m of land, the new factory features a state-of-the-art logistic system including automatic guided vehicles (AGVs) on the shop floor which transport components from the warehouse to the high-tech production lines," he said.

Meanwhile, Chow was delighted to welcome LEM to Penang.

"We are delighted that such an internationally renowned company, with a reputation for dedication to quality, has chosen to invest not just in the region, which is renowned for its supply chain resilience and a well-developed ecosystem, but also in the acknowledged expertise of our people.

"LEM, since its establishment in 1972 in Geneva, Switzerland, has earned a distinguished reputation as a global leader in providing innovative solutions for measuring electrical parameters.

"Their focus on current and voltage transducers has served various indus-

tries, spanning from drives and welding to renewable energies and power supplies, and from traction to high precision, conventional, and green cars businesses," said Chow.

Chow added LEM's new facility marks another stride forward in its growth trajectory and represents a substantial investment in the region.

"Moreover, Penang, renowned for its well-developed industrial ecosystem, boasts the capacities and capabilities to support the needs of industrial players in next-generation technologies and growth strategies."

## Penang Hill Festival introduces songwriting competition

**CALLING** all musicians - budding and otherwise!

In celebration of the fifth edition of the annual Penang Hill Festival (PHF) from July 19 to 21, the Penang Hill Corporation (PHC) will hold a songwriting competition alongside several other engaging activities.

The songwriting competition, themed "Penang Hill – A Treasured Gem", welcomes musicians to compose original songs that encapsulate the essence and allure of Penang Hill.

The competition, organised in collaboration with Cadenza Music & Performing Arts Academy, is open to all Malaysians aged 15 and above.

The winning entry will be selected as the official theme song of Penang Hill.

Entry is free! And registration ends on June 17, with submissions accepted from June 18 to July 31.

The champion will receive RM3,000, first runner-up RM1,500, second runner-up RM800, and there will be three Awards of Excellence, each accompanied by a trophy and a certificate of achievement for the winners.

Alongside the songwriting competition, the three-day PHF2024 promises an array of exciting programmes, including talks, heritage and nature discovery walks, exhibitions, photography workshops, and the much-anticipated "Music on the Hill – East Meets West" on July 21.

PHC is also looking for individuals to join them as volunteers for the festival. Interested individuals may look out for the registration link shared on PHC's social media pages and website.

For more information on the programme details and registration for the events, stay updated on Penang Hill Corporation's official Facebook page.

**Pertandingan Melukis Poster - 2/2024**

**Seni Bina**  
di Pulau Pinang

Hadiah:

Pertama: RM700

Kedua: RM500

Ketiga: RM300

**Tarikh peraduan: 1 April - 30 Jun 2024**

**Nama:** .....

**Kad Pengenalan:** .....

**Alamat:** .....

**No. Telefon : (Rumah)** .....

**(Bimbit)** .....

**Emel:** .....

**(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap).**

- Berumur 13 tahun dan ke atas.
- Peraduan dibuka dari 1 April hingga 30 Jun 2024.
- Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
- Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
- Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
- Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
- Karya perlu bertemakan "Seni Bina Di Pulau Pinang". Diwajibkan untuk sertakan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara dalam karya.
- Borang butiran peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
- Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
- Hasil karya adalah hak milik penganjur.
- Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 5256.
- Alamatkan semua borang penyertaan kepada: Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik- Mewarna 1/2024, Tingkat 47 KOMTAR, 10503 Pulau Pinang.





# Preparing students for AI-driven future

■ Story by **Kevin Vimal**  
 ■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

**F**OR Malaysia to achieve its vision of becoming a high-income nation soon, the country must view artificial intelligence (AI) as a pathway to mark its global economic presence.

As AI is becoming an important tool that automates key operations across numerous industries, Penang has embraced this trend through the launch of "Experience AI" programme.

It is a cutting-edge AI and machine learning programme for teachers and students funded by and developed in collaboration with the Raspberry Pi Foundation and Google DeepMind.

The programme is supported by the Penang Science Cluster (PSC).

Scheduled for implementation nationwide, this programme will engage several states, including Penang, Kedah, Perlis, Perak and Selangor.

The organisers have set their sights on benefitting some 1,000 teachers and 10,000 students across all five states through this programme.

On Feb 7 and 8, PSC and the Northeast District Education Offices (PPD) piloted this programme involving 56 students and 14 teachers from 14 schools in Penang.

PSC chief executive officer Datuk Ooi Peng Ee emphasised the significance of equipping students with essential AI-related skills to navigate an AI-driven future successfully.

"Technology is growing fast, and the bottom line, AI is truly revolutionary and will impact our lives and industries.

"I would like to thank Raspberry Pi Foundation and Google DeepMind for providing this wonderful opportunity to our teachers and empowering our young students throughout Malaysia with a solid AI foundation to ride this revolutionary technological wave," Ooi said in his speech



**Chow, Lim (second row, standing fifth from left, Gooi (second row, standing second from right), Abdul Said (second row, standing right), Lam (third row, standing right) and Ooi (third row, standing left) posing for a photo with the students during the event.**

during the launch of the programme at Wisma Yeap Chor Ee, where PSC is located, on April 6.

Meanwhile, Chief Minister Chow Kon Yeow was truly impressed with the initiative and regarded it as a stepping stone in the state's efforts to prepare its students and teachers towards a highly competitive and AI-driven future.

"We stand at the crossroads of an AI-driven era. We must recognise its potential to revolution-

ise industries, redefine jobs, and shape our societies.

"According to a report by Malaysia Center for 4th Industrial Revolution in 2022, AI, particularly generative AI, has the potential to unlock a productive capacity worth US\$113.4 billion in the Malaysian economy if it holistically adopts AI across all sectors.

"Our young students today need to understand AI and how it will impact them. Students need to know what it is, how it works, its strengths and limitations, how to leverage these powerful tools, the ethical issues involved and future careers in AI awaiting them," Chow said in his speech.

Sharing his personal experience, Chow said ChatGPT, an AI-driven system, which he used recently, has the potential to unlock information and create a communication pathway that goes beyond our knowledge and

imagination.

During the event, Buletin Mutiara spoke to several students who had set up booths to showcase their exploration of tools found online to generate AI data most seamlessly and conveniently.

This was part of the pilot project involving the participating schools.

The rollout sessions (teachers training) across the five states will end in October, followed by the advanced workshops from October to December.

From December to February 2025, the participating schools will be involved in project development and the video submission process.

In March next year, the schools that have competed and announced as winners will be invited to showcase their projects.

Further details regarding the showcase will be shared later.

**I**N today's rapidly evolving technological landscape, artificial intelligence (AI) stands out as a critical force that will impact everyone across various industries.

With approximately 20% of jobs potentially at risk of automation by AI, it is becoming increasingly clear that understanding and leveraging this technology will be essential for thriving in the future job market, says Penang Science Cluster chief executive officer Datuk Ooi Peng Ee.

"While the exact extent to which AI will reshape the workforce remains uncertain, one thing is certain: in a scenario where two candidates are vying for a position, the one who knows how to effectively utilise AI to enhance productivity and creativity will have a distinct advantage.

"As AI continues to permeate different sectors, individuals equipped with AI skills will be better positioned to adapt to the changing demands of

## Embracing AI education



the job market.

"Recognising this imminent shift, it is crucial to prepare students for the AI-driven future," Ooi (pix) told Buletin Mutiara during an interview at PSC recently.

He said the speed of AI adoption has been remarkable, surpassing even the most popular social media platforms.

"For instance, while it took WhatsApp more than three years to reach 100 million users, ChatGPT achieved a similar milestone in just two months, highlighting the phenomenal rate of adoption of AI technologies.

"However, alongside the excitement surrounding AI's potential, it is essential to address its limitations and ethical considerations.

"One of the significant challenges with generative AI, including ChatGPT, is its tendency to 'hallucinate' or provide mislead-

ing information convincingly.

"This emphasises the importance of teaching students how to critically evaluate and validate the output of AI models, ensuring they cross-check references and discern between reliable and unreliable information.

"Moreover, issues such as bias and ethical implications associated with AI must also be addressed. Students need to comprehend not only how to use AI responsibly but also the broader societal impacts and ethical dilemmas surrounding its deployment," Ooi added.

Ooi said he was encouraged to see students enthusiastically embracing AI, particularly through platforms like ChatGPT, during the launch of Experience AI Malaysia 2024 on April 6.

Ooi mentioned that Experience AI Malaysia 2024 is a cutting-edge artificial intelligence and machine learning programme for teachers and students, funded by and developed in collaboration with the Raspberry Pi Foundation and Google DeepMind.

DO YOU KNOW THE TYPE OF YOUR ASSETS?

**TANGIBLE ASSETS**

- 1) Cash
- 2) Buildings
- 3) Land
- 4) Machinery
- 5) Equipment

You can touch it

**INTANGIBLE ASSETS**

- 1) Trademarks
- 2) Franchises
- 3) Copyrights
- 4) Brands
- 5) Licenses

You can't touch it

SCAN ME

#KitaJagaMSMEs

www.akpk.org.my | AKPKofficial





# முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

## பிணங்கு கபடி விளையாட்டு முன்னேற்றத்திற்குத் தொடர்ந்து ஆதரவு - செனட்டர்

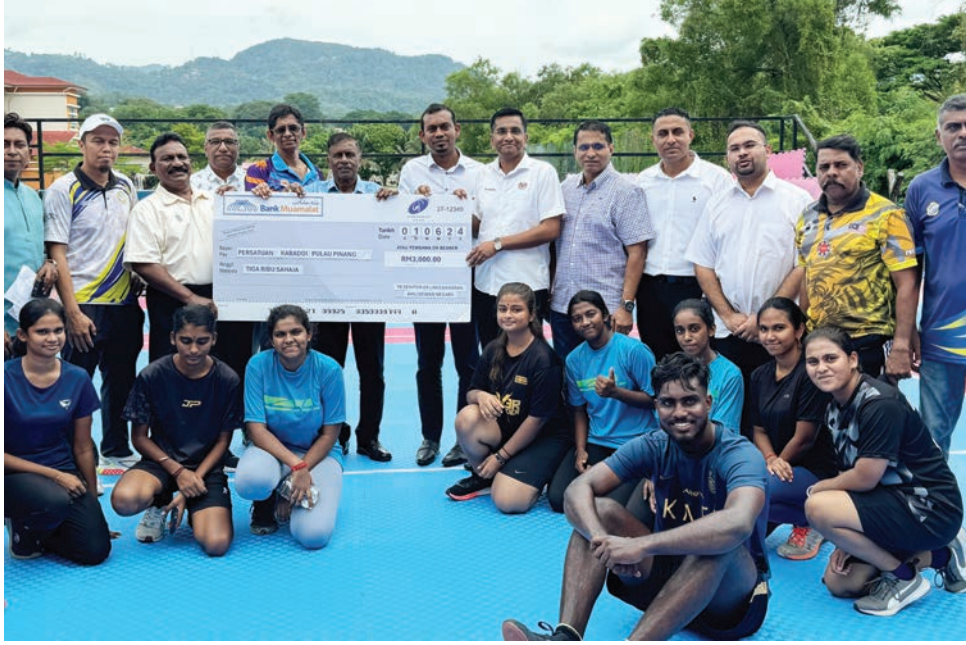
**பத்து உபான்** - "கபடி தமிழர்களின் பண்டையக் கால பாரம்பரிய விளையாட்டுகளில் ஒன்றாகும். இந்த விளையாட்டின் மாண்பினைப் பறைச்சாற்றும் வகையில் கடந்த 2021-ஆம் ஆண்டு மாநில அரசு மற்றும் பிணங்கு மாநில விளையாட்டுக் கவுன்சில் (எம்.எஸ்.என்) ஆதரவுடன் எம்.எஸ்.என் தளத்தில் கபடி மைதானம் அமைக்கப்பட்டது.

"பிணங்கு விளையாட்டாளர்கள் கபடி போட்டியில் சிறந்து விளங்க கபடி ஆடுகளம் அமைக்க ரிம3000 மானியம் வழங்கப்பட்டது," என்று செனட்டர் டாக்டர் லிங்கேஸ்வரன் கபடி ஆடுகளம் அமைக்கும் நிகழ்ச்சியை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்து இவ்வாறு கூறினார்.

திறந்த வெளியில் அமைக்கப்பட்டுள்ள கபடி ஆடுகளத்தைப் பராமரிக்கக் கூரை அமைக்க முன்மொழியப்பட்ட பிணங்கு கபடி சங்கத்தின் பரிந்துரைக்கு செனட்டர் ஆதரவுத் தெரிவித்தார்.

இந்தக் கபடி ஆடுகளத்தில் கூரை அமைக்கும் திட்டத்திற்கு ஏறக்குறைய ரிம200,000 செலவாகும் என அறியப்படுகிறது. இத்திட்டத்திற்கு தொடக்க ஆதரவு அளிக்கும் வகையில் எதிர்காலத்தில் ரிம10,000 மானியம் வழங்குவதாக செனட்டர் அறிவித்தார்.

இந்தக் கபடி ஆடுகளத்தில் கூரை அமைக்கும் திட்டத்தைச் செயல்படுத்த மாநில இளைஞர், விளையாட்டு மற்றும் சுகாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டேனியல் கூய் லி சென் மற்றும் மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் அவர்களையும் சந்தித்து கலந்துரையாடல் நடத்த இணக்கம் கொண்டுள்ளதாக பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் தெரிவித்தார்.



செனட்டர் டாக்டர் லிங்கேஸ்வரன் கபடி ஆடுகளம் அமைக்க ரிம3,000 மானியத்திற்கான மாதிரி காசோலையை பிணங்கு கபடி சங்க நிர்வாகத்திடம் வழங்கினார் (உடன் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன்).

வருகின்ற ஆகஸ்ட் மாதம் சரவாக் மாநிலத்தில் நடைபெறவிருக்கும் சுகமா போட்டியில் பிணங்கு கபடி குழுவினர் தங்கப் பதக்கம் வெற்றிப் பெற சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் நல்வாழ்த்துகள் தெரிவித்தார்.

"பிணங்கு கபடி குழுவினர் இந்த ஆடுகளம் அமைப்பதற்கு முன்னதாக டேக்வாண்டா மற்றும் கராத்தே விளையாட்டுக் குழுவினர்களிடம் இருந்து பயிற்சி தலத்தை இரவல் பெற்று பயிற்சி மேற்கொண்டுள்ளனர்.

இந்தக் கபடி ஆடுகளம் அமைக்க பிணங்கு மாநில விளையாட்டுக் கவுன்சில்(எம்.எஸ்.என்) ரிம10,000; செனட்டர் டாக்டர் லிங்கேஸ்வரன் ரிம3,000; ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோஸ் சுந்தராஜு ரிம1,000; டத்தோ தினகரன் ரிம1,000; பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் ரிம500; டத்தோ பாலா ரிம500 மற்றும் பிணங்கு கபடி சங்க செயற்குழு உறுப்பினர்களும் மானியம் வழங்கியதாக அச்சங்கத்தின் தலைவர் க.அர்ஜுனன் கூறினார்.

பிணங்கு கபடி குழுவின முன்னேற்றத்திற்கு உதவிக்கரம் நீட்டி வரும் அனைத்து தரப்பினருக்கும் நன்றிக் கூறினார்.

பிணங்கு கபடி குழுவினர் கடந்த 2011 ஆண்டு நடைபெற்ற சுகமா போட்டியில் பெண்களுக்கானப் பிரிவில் வெண்கலப் பதக்கம் வென்று சாதனைப்



பிணங்கு கபடி குழு சரவாக் மாநிலத்தில் நடைபெற்ற 3 ஸ்டார் தேசியக் கபடி போட்டியில் ஆண்களுக்கானப் பிரிவில் வெண்கலப் பதக்கம் வென்றனர் (உடன் பிணங்கு கபடி சங்க உறுப்பினர்கள்).

"தற்போது கபடி ஆடுகளம் அமைத்ததன் மூலம் பிணங்கு கபடி குழுவினர் அதிகமாகப் பயிற்சி மேற்கொள்ள வசதியாக இருக்கும். இதன் மூலம், வலிமையான மற்றும் திறன்மிக்க விளையாட்டுக் குழுவை உருவாக்க அடித்தளமாக அமையும்," என்று பிணங்கு கபடி சங்க ஆலோசகரும் பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரிய ஆணையருமான டத்தோ தினகரன் இதனைத் தெரிவித்தார்.

படைத்துள்ளனர். அண்மையில், சரவாக் மாநிலத்தில் நடைபெற்ற 3 ஸ்டார் தேசியக் கபடி போட்டியில் ஆண்களுக்கானப் பிரிவில் வெண்கலப் பதக்கமும், 2024ஆம் ஆண்டுக்கான மகளிர் கபடி போட்டியில் பெண்களுக்கானப் பிரிவில் வெண்கலம் பதக்கமும் வென்று வெற்றிக் கொடி நாட்டியுள்ளனர், என்று பிணங்கு கபடி சங்கச் செயலாளர் சங்கர் கூறினார்.



புதியதாக அமைக்கப்பட்ட கபடி ஆடுகளத்தில் விளையாட்டாளர்கள் கபடி பயிற்சியில் ஈடுபட்டனர்.



## பினாங்கு மக்கள் உள்நாட்டு நீர்ப் பயன்பாட்டை 10% குறைக்க வலியுறுத்து - முதலமைச்சர்

**புக்கிட் டும்பார்** - உலக நீர் தினக் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு பினாங்கு வாழ் மக்கள் உள்நாட்டு நீர்ப் பயன்பாட்டை மட்டுமின்றி பொருளாதார நடவடிக்கைகள் மற்றும் தொழில்துறை தேவைகளுக்கும் நீரைச் சிக்கனமாகப் பயன்படுத்த வேண்டும் என அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

அண்மையில் சில விபத்துகளால் ஏற்பட்ட நீர்த் தடையை நினைவில் கொண்டு அதனைச் சிக்கனமாகப் பயன்படுத்த பொது மக்கள் இணக்கம் கொள்ள வேண்டும் என மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பினாங்கு மாநில அளவிலான உலக நீர் தினக் கொண்டாட்டத்தை அதிகாரப்பூர்வமாகத் துவக்கி வைத்து இவ்வாறு கூறினார்.

"பினாங்கில் தனிநபர் உள்நாட்டு நீர்ப் பயன்பாடு ஒரு நாளைக்கு சராசரி தேசியப் பயன்பாடு 237 லிட்டர்/கபிதா/நாள் (LCD) உடன் ஒப்பிடுகையில் 248 லிட்டர்/கபிதா/நாள் (LCD) என பதிவுச் செய்கிறது.

"2024 ஆண்டில் 10% உள்நாட்டு நீர்ப் பயன்பாட்டைக் குறைக்க வேண்டும் என்ற பினாங்கு நீர் விநியோக வாரியத்தின் இலக்கினை அடைய அனைவரும் தினசரி பயன்பாட்டை சிக்கனமாகப் பயன்படுத்த வேண்டும்.

"பொதுவாகவே பினாங்கு மக்கள் மின்சாரம் மற்றும் பெட்ரோல் பயன்பாட்டைச் சிக்கனமாகப் பயன்படுத்துவதில் காட்டும்

அக்கறையை நீர்ப் பயன்பாட்டில் காட்டுவது மிகக் குறைவாகும்.

ஏனெனில், மின்சாரம் மற்றும் எண்ணெய் விலையைக் காட்டிலும் தண்ணீர் கட்டணத்தை விட அதிகமாக உள்ளது.

"பினாங்கின் உள்நாட்டு நீர்ப் பயன்பாட்டாளர்கள் நீர்ப் பயன்பாட்டில் 10 விழுக்காடு சேமிக்க முடிந்தால், மலைப் பகுதிகளில் இருக்கும் தெலுக் கும்பார், பாலிக் புலாவ் மற்றும் பிற பகுதிகளில் போதுமான நீர் விநியோகம் செய்ய முடியும்," என்று பாடாங் கோத்தா மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினரும், பத்து காவான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான சாவ் விளக்கமளித்தார்.

பினாங்கு மாநிலத்தில் லிட்டர்/கபிதா/நாள் (LCD) மிக அதிகமாக இருப்பதை உணர்ந்து, மாநில அரசு PBAPP மூலம் நீர் தற்செயல் திட்டம் 2030 (WCP 2030) செயல்படுத்துகிறது. இதன் கீழ் எட்டு திட்டங்களைச் செயல்படுத்த சுமார் ரிம1.184 பில்லியன் முதலீடுச் செய்கிறது, என கொன் இயோவ் கூறினார்.

மேலும், பினாங்கில் உள்நாட்டு நீர் விநியோகத்தைக் குறைக்கக் கூடிய நீர் மறுசுழற்சி முறையை அனைத்துத் தொழில்துறைகளும் அமல்படுத்த வேண்டும் என்றும் கொன் இயோவ் பரிந்துரைத்தார்.

PBAPP இன் தலைமை நிர்வாக

அதிகாரி, Ir.பத்மநாதன் அவர்களும் கலந்து கொண்டு உரையாற்றினார்.

மேலும், தேசிய நீர் சேவை ஆணையத்தின் தலைவர் (SPAN), சார்லஸ் சந்தியாகோ அவர்களும் கலந்து கொண்டு சிறப்பித்தார்.



பொது மக்கள் உலக நீர் தினக் கொண்டாட்டத்தில் இடம்பெற்ற வர்ணம் தீட்டும் போட்டியில் கலந்து கொண்டனர்.



மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், PBAPP இன் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி Ir.பத்மநாதன், SPAN தலைவர் சார்லஸ் சந்தியாகோ மற்றும் PBAPP அதிகாரிகள் உலக நீர் தினக் கொண்டாட்டத்தில் கலந்து கொண்டனர்.

## பிறை எம்.பி.கே.கே அதன் உறுப்பினர்களுக்கு வரலாற்று சிறப்புமிக்க சொக்சோ பங்களிப்பை வழங்கியது

**பிறை** - பினாங்கு மாநிலத்தில் செயல்படும் பிறை கிராம சமூக மேலாண்மை கவுன்சில் (எம்.பி.கே.கே) முதல் எம்.பி.கே.கே அதன் 15 உறுப்பினர்களுக்கும் சமூகப் பாதுகாப்பு அமைப்பு காப்புறுதி(Socso) பங்களிப்புகளை வழங்கியுள்ளது.

இந்நிகழ்ச்சியின் போது, வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் மாநில ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு சோமு பிறை எம்.பி.கே.கே உறுப்பினர்களுக்கு சொக்சோ காப்புறுதி சான்றிதழ்களை வழங்கினார். அதே நேரத்தில் செபராங் பிறை சமூகப் பாதுகாப்பு அமைப்பின் அதிகாரி உஷா தேவி சமூகப் பாதுகாப்புத் திட்டத்தின் (SPS) நன்மைகள் மற்றும் இழப்பீட்டுத் தொகை குறித்து உறுப்பினர்களுக்கு விளக்கமளித்தார்.

இந்தத் திட்டத்தின் கீழ் பிறை எம்.பி.கே.கே உறுப்பினர்களுக்கு நோய், விபத்துக்கள் மற்றும் குறைபாடுகள் உள்ளிட்ட எதிர்பாராத சூழ்நிலைகளுக்கு எதிராக அவர்களுக்கு அடிப்படை நிதிப் பாதுகாப்பை வழங்குகிறது.

மேலும், விபத்து அல்லது ஊனம் ஏற்பட்டால் இழப்பீடு ஊதியம், மருத்துவக் கட்டணம் மற்றும் மறுவாழ்வுச் செலவுகளுக்கு நிதி உதவியும் இத்திட்டத்தின் வாயிலாக பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு வழங்கப்படும்.

சுந்தராஜு தனது உரையின் போது, சொக்சோ SPS திட்டம் பற்றிய தகவல்களைப் பரப்புவதன் முக்கியத்துவத்தை வலியுறுத்தினார்.

அனைத்து உறுப்பினர்களும் இத்திட்டத்தின் நன்மைகளை அறிந்து கொள்ளும் வகையில், பெரிய அளவிலான ரோட்ஷோக்களை ஏற்பாடு செய்வதில் சோக்ஸோவுடன் ஒத்துழைக்க பிறை எம்.பி.கே.கே-ஐ அவர் ஊக்குவித்தார்.

இந்தப் பாதுகாப்பு வலையமைப்பில், மன அமைதியை வழங்குவதன் மூலம், பிறை எம்.பி.கே.கே உறுப்பினர்கள், சாத்தியமான அபாயங்களைப் பற்றி தேவையற்ற கவலையின்றி தங்கள் பொறுப்புகளில் கவனம் செலுத்த முடியும்.

பிறை வட்டாரத்தில் உள்ள மற்ற நான்கு எம்.பி.கே.கே கவுன்சில்களிலும், ஒரு பினாங்கு இளைஞர் செயற்குழு (Jawatakuasa Belia Pulau Pinang) மற்றும் ஒரு பெண்கள் மற்றும் குடும்ப மேம்பாட்டு செயற்குழு (JPWK) உட்பட அனைத்து சமூக சேவையாளர்களுக்கும் Socso பாதுகாப்பை விரிவுபடுத்த முடியும் என்று பிறை எம்.பி.கே.கே தலைவர் ஸ்ரீ சங்கர் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"ஓர் உறுப்பினருக்கான வருடாந்திர கட்டணம் ரிம233.30 ஆகும். அரசாங்கம் 90% உதவித்தொகை வழங்குவதால், ஒவ்வொரு உறுப்பினரும் ஆண்டுக்கு ரிம23.30 மட்டுமே செலுத்துகிறார்கள். இத்திட்டம் தேவைப்படுபவர்களுக்கு உதவும் வகையில் அமைகிறது," என்று ஸ்ரீ சங்கர் விவரித்தார்.

ஸ்ரீ சங்கர் அனைத்து பிறை எம்.பி.கே.கே உறுப்பினர்களுக்கும்



மாநில ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு சோமு பிறை எம்.பி.கே.கே உறுப்பினர்களுக்கு சொக்சோ காப்புறுதி சான்றிதழை வழங்கினார் (உடன் பிறை எம்.பி.கே.கே தலைவர் ஸ்ரீ சங்கர்).

ரிம349.50 இன் மொத்த கட்டணத்தையும் செலுத்தினார். இந்தக் காப்புறுதி இந்த ஆண்டு ஏப்ரல் 1-ஆம் தேதி முதல் அமலுக்கு வருகிறது.

இந்த உறுப்பினர்களுக்குப் பணி நேரத்தில் அசம்பாவிதம் நிகழ்ந்தால், பாதிக்கப்பட்ட குடும்பத்தினர் வயது முதிர்ந்தவராக இருந்தால், பயனாளி இறக்கும் வரை மாதந்தோறும் ரிம1,395 பெறுவார். இருப்பினும், பயனாளி மைனராக இருந்தால் (18 வயதுக்குட்பட்டவர்), பயனாளி 18 வயதை அடையும் வரை மாதந்தோறும் ரிம1,395 பெறுவார்.

பிறை எம்.பி.கே.கே உறுப்பினராக இரண்டு ஆண்டுகளாகப் பணியாற்றும் பூஜா சமரசி, 45 என்பவர் சொக்சோவின் பாதுகாப்புத் திட்டத்தில் பயனடைபவர்களின் பட்டியலில் ஒருவராக திகழ்வதில் மகிழ்ச்சி அடைவதாகத் தெரிவித்தார்.

பிறை எம்.பி.கே.கே செயலாளரான கே.ரகுநாதன், 74 இந்தக் காப்புறுதி வழங்கப்படுவதன் முக்கியத்துவத்தை நன்கு அறிவதாகவும் கூறினார்.

"எம்.பி.கே.கே பிறையுடன் 20 ஆண்டு காலம் பணியாற்றி வருவதாகவும், இத்திட்டம் சொக்சோ செயல்படுத்தப்படும் என்று அறிவதில் மன நிறைவு கொள்கிறேன். நாம் எங்கு வேலைச் செய்தாலும் பாதுகாப்பு என்பது முதலில் கவனிக்கப்பட வேண்டிய விஷயம்," என்றார்.

"மழை, வெள்ளம், மரம் சாய்தல் போன்ற இயற்கை பேரிடர் சம்பவங்கள் ஏற்படும் போது நேரம் காலமின்றி முதலில் நாங்கள் சென்று உதவிக்கரம் நீட்டுவோம். அந்நேரத்தில் ஏதேனும் நிகழும் சூழலில் இது எங்களுக்கு பேருதவியாக அமையும்," என்றார்.



## 315 ஊழியர்களுக்குச் சிறந்த சேவைக்கான விருது

**ஜூனா** - செபராங் பிறை மாநகர் கழக (எம்.பி.எஸ்.பி) 315 ஊழியர்களின் சேவையை அங்கீகரிக்கும் வகையில் அவர்கள் 2023 ஆம் ஆண்டிற்கான சிறந்த சேவை விருதை (APC) பெற்றுக் கொண்டனர்.

எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ அசார் அர்ஷாத் கூறுகையில், கடந்த ஆண்டு சிறந்த சேவையாற்றிய ஊழியர்களின் கடமையை அங்கீகரிக்கும் வகையில் அங்கீகாரம் வழங்கப்பட்டது, என்றார்.

அனைத்து விருது பெற்றவர்களுக்கும் ரிம1,000 ரொக்கப்பணம் மற்றும் சிறந்த சேவைக்கான நற்சான்றிதழ் ஆகியவற்றைப் பெற்றுக் கொண்டனர். மேலும், அவர்களுக்குப் பதவி உயர்வுக்கான முன்னுரிமையும் வழங்கப்படும்.

315 பணியாளர்களில் மேலாண்மை மற்றும் நிபுணர்கள் பிரிவில் இருந்து ஏழு பெறுநர்களையும், செயல்பாடு குழு I-ல் இருந்து 88 பேர் மற்றும் 220 பெறுநர்கள் செயல்பாடு குழு II-ல் இருந்து இடம்பெற்றனர்.

“மேலும் ரிம1,000 ரொக்க வெகுமதியைத் தவிர, ஒவ்வொரு பெறுநரும் ஒரு நற்சான்றிதழைப் பெற்றனர். மேலும் மேற்கல்வி, கருத்தரங்குகள் அல்லது மாநாடுகளில் கலந்துகொள்வதற்கான வாய்ப்பையும் பெறுகின்றனர்.

“செபராங் பிறை மக்களுக்காக சேவையின் தரத்தை மேம்படுத்த எப்போதும் உறுதியுடன் பல்வேறு துறைகளில் உள்ள அனைத்து எம்.பி.எஸ்.பி ஊழியர்களின் உயர் அர்ப்பணிப்புக்கும் எனது நன்றியையும்

பாராட்டையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

“2023 ஆம் ஆண்டு முழுவதும் சிறந்த சேவையை வழங்கிய ஊழியர்களுக்கு எம்.பி.எஸ்.பி தலைமைத்துவம் பாராட்டுத் தெரிவிக்கும் நோக்கத்தில் இந்நிகழ்ச்சி ஒரு சான்றாக அமைகிறது,” என்று நிபோங் திபால், புக்கிட் ஜாவி கோல்ஃப் ரிசார்ட்டில் நடந்த விருதளிப்பு விழாவில் தனது உரையில் இவ்வாறு கூறினார்.

மேலும், ஊராட்சி, நகர் & புறநகர் திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜேசன் ஹெங் மூய் லாய் அவர்களும் கலந்து கொண்டார்.

“இந்த ஊழியர்களின் அனைத்து முயற்சிகள், தியாகங்கள் மற்றும் சேவைகள் பிற சக ஊழியர்களுக்கும், குறிப்பாக எம்.பி.எஸ்.பி இல் பணியாற்றும் புதிய ஊழியர்களுக்கும் ஒரு முன்மாதிரியாகத் திகழும் என அசார் தெரிவித்தார்.

12 ஆண்டுகளாக எம்.பி.எஸ்.பி இல் பணிபுரியும், பொது ஊழியர் ஏ.தீனதயாளன் அந்தோணிசாமிக்கு இதுவே முதல் சிறந்த சேவைக்கான விருது வழங்கப்பட்டுள்ளது என்று அகம் மகிழ் கூறினார்.

“எனது மகிழ்ச்சியை வார்த்தைகளால் விவரிக்க முடியாது. நான் இந்த விருதைப் பெற நீண்ட காலமாக காத்திருந்தேன். இறுதியாக, அதனைப் பெறுவதில் பெருமைக் கொள்கிறேன்.

“இந்த விருது எனக்கு கடினமாகவும், பொறுப்புடனும் உழைக்க நிச்சயம் ஒரு தூண்டுதலாக இருக்கும்,” என கூறினார்.

இதற்கிடையில், ஹெங் அனைத்து



**எம்.பி.எஸ்.பி இன் சிறந்த சேவைக்காக தீனதயாளன் அந்தோணிசாமி கௌரவிக்கப்பட்டார்.**

பெறுநர்களுக்கும் வாழ்த்துகளைத் தெரிவித்து கொண்டதோடு, இந்த விருதளிப்பு விழா மாநகர் கழக ஊழியர்கள் எப்போதும் சிறந்த சேவையாற்ற அவர்களை ஊக்குவிக்கும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

இதனிடையே, ஹெங் மாநகர் கழகத்தின் கீழ் உள்ள ஊழியர்களுக்கு

சமூக ஊடகங்களைப் பயன்படுத்தும் போது மிகவும் நெறிமுறையுடன் இருக்குமாறு அறிவுறுத்தினார். மேலும், மத்திய மற்றும் மாநில மட்டங்களில் ஒற்றுமை அரசாங்கத்தால் செயல்படுத்தப்படும் கொள்கைகளுக்கு மிகவும் ஆதரவாக இருக்க வேண்டும் எனவும் அவர் நினைவூட்டினார்.

## 15 ஆலயங்கள் உட்பட எழுவர் சமூகச் சேவைக்காக கௌரவிக்கப்பட்டனர் - தர்மன்

**செபராங் ஜெயா** - “மலேசிய இந்து சங்கம் பிளாங்கு மாநிலப் பேரவையின் புதிய தலைமைத்துவத்தின் கீழ் மாநில அரசாங்கம் மற்றும் பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்துடன் இணைந்து இந்து மதம் மற்றும் ஆலயங்களின் வளர்ச்சிக்குச் செயல்பட உத்வேகம் கொண்டுள்ளேன்.

“பிளாங்கு மாநிலப் பேரவையின் கீழ் 12 வட்டாரங்கள் செயல்படுகிறது. அனைத்து வட்டாரங்களும் விவேகத்துடன் செயல்பட பட்டறைகள் மற்றும் பயிற்சிகள் வழங்க இணக்கம் கொண்டுள்ளேன்.

“பிளாங்கு இந்து சங்க தலைமைத்துவத்தை அடுத்த தலைமுறை சிறப்புடன் வழிநடத்த இளைஞர்களின் பங்களிப்பை அதிகரிக்க வேண்டும்.

பிளாங்கு மாநிலப் பேரவை 2024இன் 47ஆவது ஆண்டுப் பொதுக்கூட்டத்தில் 2024/25 ஆண்டிற்கான மலேசிய இந்து சங்கம் பிளாங்கு மாநிலப் பேரவையின் புதிய தலைவராகப் பதவியேற்ற விவேக ரத்னா தர்மன் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

மலேசிய இந்து சங்கம் பிளாங்கு மாநிலப் பேரவையின் 47ஆவது ஆண்டுப் பொதுக்கூட்டம் அண்மையில்



**பிளாங்கு இந்து சங்க மாநிலப் பேரவையின் நிர்வாகத்தினர் கௌரவிக்கப்பட்ட சமூகச் சேவையாளர்களுடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.**

செபராங் ஜெயா, தி லைட் தங்கும் விடுதியில் சிறப்பாக நடைபெற்றது. பிளாங்கு மாநில வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர்

டத்தோஸ் சுந்தராஜு சோமு ஆண்டுப் பொதுக்கூட்டத்தை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்து இந்தியச் சமூகம் ஒற்றுமையுடன் செயல்பட

வேண்டும் என கேட்டுக்கொண்டார்.

பிளாங்கு மாநிலத்தில் “ஆலயம் செல்வோம்” எனும் திட்டம் மாநில அளவில் தொடங்கப்பட்டு இதன் மூலமாக 15 கோவில்கள் “சமூக மையமாக உருமாற்றம் காணப்பட்டுள்ளன. 15 ஆலயங்கள் உட்பட எழுவர் சமூகச் சேவைக்காக விருதுகள் வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டனர் என மலேசிய இந்து சங்கத் தேசிய தலைவர் தங்க கணேசன் தமதுரையில் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.

இந்த ஆண்டு மொத்தம் 1 தொண்டர் மாமணி, 4 தொண்டர் மணி மற்றும் 2 விவேக ரத்னா விருதுகள் வழங்கப்பட்டன. மாநிலப் பேரவைத் தலைவர்களைக் கௌரவித்ததுடன். வரவிருக்கும் வட்டாரப் பேரவைகளின் திருமுறை விழாவுக்கான நிதியுதவியும் வழங்கப்பட்டது.

அனைத்து உறுப்பினர்கள், தன்னார்வ தொண்டர்கள் மற்றும் கோவில் நிர்வாகத்தினர் பிளாங்கு மாநிலப் பேரவை, அனைவரது தொடர்ச்சியான ஆதரவு மற்றும் அர்ப்பணிப்புக்காக நெஞ்சார்ந்த நன்றியையும் பாராட்டுகளையும் ஏற்பாட்டுக் குழுவினர் தெரிவித்துக்கொண்டனர்.





PENANG 2030

# 珍珠快讯

免费



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

槟州政府领导层及各政经文教代表踊跃出席马中建交50周年招待会，前排左7及左8为曹观友与周游斌。

庆祝中马建交 50 周年招待会

RECEPTION IN CELEBRATION OF THE 50<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN CHINA AND MALAYSIA  
2024.05.31



## 马中建交50周年招待会

### 首长冀加深合作造福两方人民

槟州首席部长曹观友强调，槟州珍惜与中国的长期关系，并冀望未来可在政、经、文、教等领域加深合作，造福两方人民。

他表示，马来西亚是首个与中国建交的东盟国家，随着两国领导互访及交流不断增加，他希望双造在经贸、旅游、技术人才与文化教育等方面的合作也会不断加深。

“中国软实力和投资在马来西亚的增长，也证明了两国相互影响力的强大，因此，我对继续与中国驻槟城总领馆，展开双边交流与合作，延续建设性互动充满希望和信心。”

他是在马中建交50周年招待会上，致词时这么表示。

首长补充，马中两国的关系不仅体现在互惠互利，更有着患难见真情，就如在疫情期间，马来西亚与中国也促成了“疫苗外交”，在我国全国接种新冠肺炎疫苗计划中，扮演至关重要的角色。

“在拿督斯里安华领导下，两国继

续延续马中友好外交关系，领导之间的交往比以往也更加频繁，在疫情放缓后，马中各层级、各部门、各地区之间的交往迅速恢复，这也促成了两国更紧密的关系。”

此外，曹观友指出，中国是马来西亚最大的贸易伙伴之一，2023年贸易总额达至4508亿4000万令吉（17.1%），中国进口总额更达到2583亿令吉。

“今年首季，大马与中国的贸易额同比增长3.3%至1122亿8000万令吉；贸易、出口和进口均录得两位数增长，分别为15.3%、14.2%和16.1%。”

他透露，中企在槟州投资同样亮眼，截至2023年已有逾50家中企进驻槟州，并贡献17亿9960万令吉批准投资额，为槟州人民提供了约1998个就业机会。

#### 英诺威投资62亿令吉

“近期，英诺威新材料科技有限公司宣布在柏淡槟城科技园投资62亿

令吉，基地占地逾66英亩，总建筑面积超过40万平方米，成中国在槟的最大投资。”

他也希望中国的高科技领域，能在马来西亚实现其宏观经济目标中，扮演更为重要角色，而槟城作为“东方硅谷”，拥有亲商政策和强大的电子电气生态系统，已准备好在未来欢迎更多来自中国的高影响力投资。

另外，首长说，随着两国在各领域交流加深，加上不同直航的开通，中国旅客入境槟州人数也大为增加，截至2023年，中国在槟城游客入境排行榜上位居前五。

“在2024年前三个月，槟城录得2万2420名中国游客，较2023年12月增加逾400%，这些数据证明，槟城的美食、美景、文化熔炉和旅游景点都成功吸引了国际游客。”

#### 周游斌：两国人民获得切实利益

中国驻槟总领事周游斌阁下指

出，中马关系迈入“知天命”之年，更趋成熟稳定，全面战略伙伴关系逐步深化，双边交流合作枝繁叶茂，两国人民获得切实利益。

他认为，两国关系发展取得今天的成就，离不开三个方面的努力，其中包括筑牢彼此尊重、坦诚互信的关系基石、打造互惠互利、共同发展的合作亮点及守护守望相助的友谊底色。

他承诺，中国驻槟城总领馆将继续致力于深化中马地方间交流合作，努力为中马关系发展注入源头活水，并通过建立友好省州和友好城市关系，为两国全面战略伙伴关系赋予新内涵与动力。

出席者包括副财长林慧英、槟州议长拿督刘子健、槟州行政议员黄汉伟、再里尔、方美铼、魏子森、林秀琴；槟州议员朱悦权、胡智胜、陈汇萍、王宇航、彭心慈、黄顺祥、王丽丽、郑来兴及槟州国会议员蓝卡巴星等。



瓜革巴考古遗址展馆外观。



黄汉伟（右三）一行人视察即将完工的瓜革巴考古遗址展馆。



## 建设工程几近完成 瓜革巴考古遗址展馆料年内开放

报导■李佳盈

摄影■Darwina Mohd Daud

威北瓜革巴（Gua Kepah）考古遗址展馆建设工程正如火如荼展开，至截稿为止已完成98%，预计将在2024年第2季度末完工。

该馆是由槟州政府透过槟州首长机构，与北马走廊执行委员会（NCIA）合作而成，由于遗骸与文物转移需时，预计第4季度开幕。

占地2.39英亩的展馆，是一座两层建筑，总建筑面积约1500平方公尺，于2022年11月14日动工，如今只剩下内部装潢在进行中。

槟州旅游及创意经济事务委员会主席黄汉伟指出，该馆的落成相信将带来正面影响，惠及公众、学术界、研究人员、旅游业等。

“届时该馆将作为北马新兴旅游路线重要景点之一，协助推动当地社会经济发展，成为推广威北文化遗产与旅游景点的主要卖点。”

他巡视该馆进展后，在记者会上说，这与《槟城2030愿景》不谋而合，那就是为槟城威北地区打造高质量的旅游产品。

他认为，瓜革巴遗址与布央谷考古博物馆、双溪峇都考古基地、玲珑考古博物馆可形成北马重要考古走廊，具考古旅游发展潜能。

出席者尚有北马走廊执行委员会首席执行

员莫哈末哈里斯、槟州首长机构首席执行官拿汀峇拉蒂、槟州考古研究顾问拿督莫达赛丁教授、理大考古研究院主任谢明训教授、首长特别协调官赖国平等。

### 黄汉伟：考古教育旅游为主题

黄汉伟指出，瓜革巴考古遗址展馆将是一座考古教育旅游为主题的展馆，展示所有瓜革巴出土的文物和骨骸。

其设施包括互动展览空间、研讨会厅、贝类（Cengkerang）堆积遗址，行政办公室、清真寺、厕所、咖啡厅及纪念品小摊等。

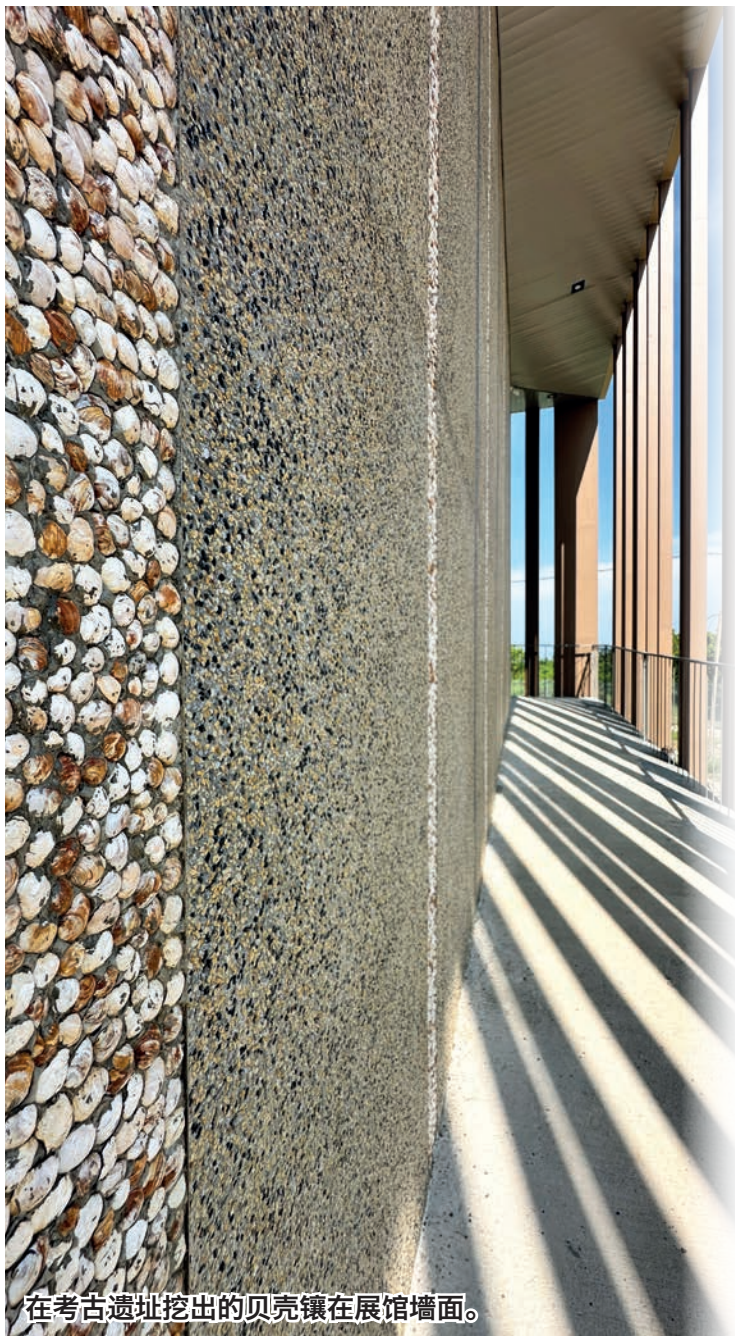
他说，该展馆的主要展品将会是一具年龄超过5千年的人类骨骸，于2017年在瓜革巴考古遗址出土，被命名为“槟城女人”。

该遗址最早是于1860年被英国领航员G.W. Earls所发现，2017年起由理大进行研究。当地共发现42具人类骨骼，包括“槟城女人”，以及另外41幅如今收藏于荷兰莱顿的骨骸。

如今，槟州政府也通过槟州首长机构，与国家遗产局、旅游、艺术及文化部及外交部携手合作，致力于将41幅骨骸带回槟城。

“该遗址揭示槟城新石器时代晚期的史前社会的证据，其年代大约在5000至6000年前，这不仅是槟城，也是我国考古学的重要发现。”

在考古遗址挖出的贝壳镶在展馆墙面。



瓜革巴考古遗址展馆内部，被覆盖的是考古遗址。





# 槟政府与私人界合作 筹办科技与职业技能培训大学

槟州政府和私人机构正积极筹划与数所外国知名大学合作，共同筹办一所TVET和STEM为主的现代化国际大学。

槟州首长曹观友指出，该大学将专注于医学、科学、技术、工程、数学、大数据、人工智能和再生能源等领域，借此推动高等教育国际化，促进与工业界和国际的合作，助力槟州成为区域性高等教育枢纽。

“该大学将以理工科学与职业技能培训、研究与孵化及大学研究与教学医疗中心为主，为学生提供全面的教育和培训，培养他们成为未来的科技和职业技能人才，协助槟州引进高端科技投资。”

他坦言，目前STEM领域学生较少，需要教育工作者共同努力，激发学生兴趣和参与度，也希望各校加强TVET和STEM课程，提升学生综合素质和竞争力，以迎接未来挑战。

他是出席独中教职员回馈金移交仪式暨教师节午宴时，如是表示。

## 首长：连续13年表彰独中教职员

首长说，槟州政府今年向全槟542名独中教职员发放每人300令吉回馈金，总额16万600令吉，因此连续13年来，州政府已累计拨出354万1200令吉以表彰教师们的辛勤工作。

“独中是华人文化传承的堡垒，教职员这些年来默默耕耘，为华文教育贡献良多，而每年的回馈金不仅肯定他们的辛勤，也是对教育的支持，希望激励更多人投身教育。”

此外，他说，槟州还将发放50万令吉的首长特别拨款，每所独中各获10万令吉。

他续说，自2009年以来，共拨出3600万令吉的制度化拨款和首长特别拨款，用于提升独中软硬体设施，以期造福全体师生。

他认为，有人说，“学历是铜牌、能力是银牌、人脉是金牌、思维是王牌、人品是底牌”，独中不仅传授知识，更注重德、智、体、群、美、劳六育的全人发展。

“正是这种全面发展的理念，才培养



槟州政府独中教职员回馈金移交仪式，左起吴松文、陈伟俊、许海明、李添霖、林界成、刘子健、曹观友、杨云贵、骆南辉、曾文忠、黄炎光、黄慧雄、洪明泉、郑填意。



刘子健(左5)与幸运抽奖得奖者合影。

出一批又一批优秀人才。槟州政府认可并将继续支持独中，确保其继续在教育领域发光发热。”

另外，他欣见日新独中兴建音乐楼，为有才华的学生提供另一条发展

途径，让一些可能在学术成绩不突出的学生有机会培养才艺。

他说，“工欲善其事，必先利其器”，音乐楼的建立为他们提供了更好的学习环境和平台，也许将来他们会取得非凡的成就。

他也向校方、教职员及参与表演和值勤的307名学生致谢，同时感谢拿督斯里黄英福赞助8架手提电脑作为幸运抽奖奖品，以及浩洋健康食品工业有限公司赞助五谷麦王巧克力。

## 杨云贵：独中在州政府支持下取得成果

日新独中董事长拿督斯里杨云贵指出，多年来，州政府以实际行动在经济和精神上，大力支持和鼓励独中的发展，值得大家赞扬。

他说，除了2009年率先制度化拨款给独中，槟州自2012年起颁发回馈金予独中教职员。

“州政府诚意扶助独中教育的发展，不但纾缓董事会办学经济方面的负

担，也藉此庆祝教师节的日子里，首长亲临颁发州政府回馈金给独中教职员，以表达州政府对于独中教职员的努力付出给予肯定和赞赏意义深长。”

他坦言，数十年来，独中在办学上面对的挑战罄竹难书，如今槟州5所独中在各方支持下，皆取得良好办学成果，令人深感欣慰。

他也引用已故教育家和书法家任雨农教授生前赠送的墨宝：华族生命，系于文化。文化传承，端在教育。教育兴废，责在师资。师资贞贤，天地良心，勉励大家深思和学习。

出席者尚有槟州议长拿督刘子健、大会赞助人拿督斯里黄英福的代表吴松文博士、浩洋健康食品工业有限公司代表郑填意、华协会委员拿督许海明、拿督林界成、槟威华校董联会主席李添霖、槟岛市议员陈伟俊、洪明泉、菩提独中董事黄炎光、槟华女中董事会总务拿督骆南辉、锺灵独中董事会副总务曾文忠、韩江中学董事会副总务黄慧雄等。



在州政府支持下，槟州独中蓬勃发展，无论学术及课外活动都有优越表现。



# 槟政府制度化拨款 首长：探讨明年开放更多项目供申请

槟州首长曹观友指出，槟州政府制度化拨款风雨不改地进行了16年，明年度拨款将会召开会议探讨开放更多项目供校方申请。

他解释，教育是一切的原动力，也是社会进步与发展的原动力，要搞好教育，首先就必须有完善的硬体设备，才能让师生在舒适的环境下上课，因此州政府推出了制度化拨款。

不过，他坦言，制度化拨款早期有限定项目，因为拨款有限，无法一一照应其他项目，尤其是软体设备。

也是华教事务协调委员会主席的他表示，在了解如是情况后，今年的制度化拨款开始开放让学校申请软体设施，包括电脑室等。

“如今接到回馈后，明年度拨款将开会探讨，开放多一些项目让各校申请，不再限制只有某方面的发展才能获得拨款。”

他补充，制度化拨款走了16年，州内每间华小平均获得约60至70万令吉，而部分进行扩建或兴建校舍的学校可能获得逾百万令吉。

“无论如何，我们很高兴制度化拨款能为华教带来许多改变，也帮助董家校等减轻负担。”

他是出席威南爪夷村华小黄妈年礼堂添置软体设备筹募晚宴时，如是表示。

他也为爪夷村华小捎来好消息，宣布拨款3万令吉，作为该校礼堂及软体设备等用途，希望能为师生打造更完善的教学环境。

## 方美铤：关注爪夷村华小发展

槟州行政议员方美铤指出，身为爪夷区州议员，也在威南土生土长，他对爪夷村华小发展相当关注，并尽其所能给予协助与支持。

他举例，除了每年通过拨款协助提升学校设施，他也从2019年开始，每年都会赠送参考作业给四年级至六年级学生，希望学生们可以吸收和掌握更多知识，自我提升。“通过槟州制度化拨款，从2018年至2024年，共拨出约41万令吉，以提升学校设备。”

他相信，爪夷村华小在各方支持之下，未来一定可以栽



大会赠送纪念品予鸣锣嘉宾，右起锺瑞丰、姚展彪、詹珠发、方美铤、许乙光、黄联发、曹观友、林松海、刘汉泰、陈清涼、刘雪英、陈财文、锺瑞安、杨春吉。

培出更多优异成就和表现的学生，证明威南不只是槟州未来发展的重心市镇，也将是人才辈出，地灵人杰的地方。

他也说，威南双溪爪夷治水工程及双溪吉己（Sungai Kechil）治水工程获得拨款逾2亿令吉进行，希望有助于缓解当地面对的水患问题。

## 林松海：筹获逾61万予礼堂

大会主席兼爪夷村华小董

事长林松海感谢各方鼎力支持，使黄妈年礼堂筹获款项超越30万令吉目标，达61万2000令吉。

他说，爪夷村华小创校至今已超过70余载，创校之初，爪夷村华小并无礼堂，而现有的礼堂是由学校的篮球场改造而建。

他续说，由于黄妈年礼堂的设备跟不上时代需求，本次筹募是为添置该礼堂设备，包括LED大荧幕、空调、音响

等。黄妈年礼堂可作为集会、学生活动，授课的用途。提升后的现代化礼堂，将提供更舒适的学习环境，以面对21世纪的新挑战。

工委主席兼爪夷村华小家协主席姚展彪也致词。出席者尚有教育部长兼高渊区国会议员的代表刘汉泰、筹募主任兼爪夷村华小校友会会长杨春吉、爪夷村华小刘雪英校长、爪夷区前任州议员陈清涼、准拿督钟瑞平村长等。

# 黄汉伟：6月22日起 吉祥航空上海飞槟每天1班

槟州旅游及创意经济事务行政议员黄汉伟宣布，随着5月杪上海飞槟城首班航班起航后，中国吉祥航空于6月22日后，将航班从每週4班次增加至每日1班次。

黄汉伟出席并见证槟城环球旅游机构与吉祥航空（Juneyao Airlines）签署备忘录后，宣布这项喜讯。

他表示，槟城是马来西亚各州属当中，吉祥航空首个开启航班的城市。目前，吉祥航空的上海直飞槟城航班每週四班，分别在週一、週三、週五及週日运营。自2024年6月22日起，将增加至每日一班。这条航线是中国上海地区城市直飞槟城的首条扩展了槟

线网络，使得有意前往槟城的中国旅客得以更方便地抵达。

黄汉伟强调，这份合作备忘录的签署不仅是双方合作的开始，还预示着共同的愿景和承诺，致力于为槟城和上海的游客创造丰富而难忘的体验。

## 马中民航友谊桥梁

他说，接下来，槟城环球旅游机构与吉祥航空将共同启动一系列交叉推广活动，展示槟城丰富多元的文化遗产与美食，吸引更多来自中国的游客前来探索。随着游客数量增加，槟城旅游业将蓬勃发展，带动餐饮、住宿、零售等相关产业，从而促进经济增长。

吉祥航空槟城营业部经理吴昊表示，为配合今年马中建交50週年庆，吉祥航空马来西亚营业部今年5月落



黄苗原（前排左起）与吴昊交换备忘录签署书。左二起为黄汉伟及周游斌。

地槟城，槟城成为吉祥航空在马来西亚市场的起点，并成为马中两国

民航友谊的桥梁。

出席签署仪式的还有中国驻槟城总领事周游斌、槟城环球旅游机构总执行长黄苗原、大马旅游展槟城分会主席梁美琴、马来西亚旅游业公会槟城分会主席陈政宁、槟城导游公会主席梁超明、槟州首长机构总经理拿汀巴拉迪、马来西亚华人旅游公会执行顾问拿督陈三顺、苏文杰及中国自媒体代表团等。

槟城成为吉祥航空在马来西亚市场的起点。





# 峇央峇鲁治水与美化工程 再里尔：料2027年完成

槟城基本设施与交通委员会主席再里尔宣布，联合国人居署与Think City签署合作的“自然为本：槟城气候适应计划”（PNBCap），将耗资920万令吉，在峇央峇鲁区展开治水与美化工程，以减少该地区闪电水灾的发生。

他是出席“自然为本：槟城气候适应计划”（PNBCap）汇报会上说

他说，这项为期五年的工程，已于2023年展开，预计2027年完成，是由槟州水利灌溉局负责执行。

“该局将展开的3个项目包括在居銮河（Sungai Keluang）进行河流走廊修复与美化工程（Blue-

Green Corridor）、在峇央峇鲁冷当里蒙（Lintang Nibong）邻里足球场建设槟州首个自然为本的蓄水池，以储存雨水径流，第3个项目则是在蓄水池下方建设渗透装置和储水组件。”

再里尔说，槟州水利灌溉局已在5月11日，与当地社区和民众展开公开咨询，共有超过60名民众的出席及提供正面的反馈。

“峇央峇鲁区是个蓬勃发展中的市镇，也是水灾黑区，根据JPS的数据从2016年至2024年共有16次的水灾发生。”

不仅如此，再里尔也表示，峇央峇鲁区的排水系统也属于较为老旧，不足以承担高雨水量，因此才会经常发生闪电水灾，对此该区国会议员沈志勤也经常向州政府反映和求助。



再里尔（左起）在纳兹里及关淑贞陪同下，向媒体讲解峇央峇鲁治水与美化工程。



冷当里蒙邻里足球场建蓄水池概念图。

“在冷当里蒙邻里足球场建的蓄水池，采用先进并以自然为本的蓄水池，其装置不似以往钢筋水泥的结构，只可以承担固定的蓄水量，而是可以更有效及可持续性的进行雨水收集和管理系统的地下水渗透储存水箱。

**槟首个获联合国人居署拨款州属**

另外，长达400米的吉銮河流走廊，所进行美化和修复工程也都是以贴近自然为主，项目则包括雨水花园/干池、

生物滞留沟、绿色屋顶遮阳棚/树荫、儿童游乐场、观景台、河流步道木板路、运动区、停车场、藤制或木制拱门区域、钓鱼台、露营区以及城市农场。

再里尔也强调，槟城是第一个获得联合国人居署拨款以提升应对气候变化能力的州属，希望透过此计划能成为各州乃至其他城市的典范。

与会者包括联合国人居署（UN-Habitat）项目经理关淑贞、槟州水利灌溉局主任纳兹里。

## 市长：车流量高峰时段 丽雅路槟榔律巴士专道试跑

槟岛市政厅将于3个月内在光大的丽雅路（Jalan Ria）与槟榔律（Jalan Penang）两个路段，展开全长630米的巴士专用道试行计划。

槟岛市长拿督拉詹德兰主持槟岛市政厅例会时说，有关巴士专用车道测试为期半年，测试时段定在试行期内的每天（包括公共假期）上午与下午车流量高峰时段。

涉及路段为丽雅路（从丽雅路与林萃龙路交界至丽雅路与头条路交界），全程200米、槟榔律（从槟榔律、柑仔园路与头条路交界，至槟榔律和车水路交界），全程230米，以及槟榔律（槟榔律与牛干冬交界至槟榔律与林萃龙路交界），全程200米。

槟岛市政厅基本设施与交通小组委员陈伟俊说，这次通过的计划将取代当局去年宣布要在车水路测试巴士专用道的计划。

巴士专用车道除了让公共巴士使

用外，旅游巴士、紧急车辆（如救护车、警车及消防车等）和德士都可以使用，主要用意是希望增加相关交通工具的通行速度。

在巴士专用车道试行期间，槟岛市政厅将会派员监督情况。若私家车使用巴士专用道，执法人员将会阻止，并给予警告和教育。

陈伟俊补充，这项计划估计耗资15万令吉，包括制定交通路线图、交通影响评估、交通指示与看板开销。

他说，届时的试行时间定在每天上午7时至上午9时，以及下午4时半至下午6时半。这项计划是在快捷通巴士公司建议下推行。

**陈顺安盼推系统简易处理旧车**

槟岛市议员陈顺安发表休会演词时说，社区破旧车的存在，不仅破坏景观，为清洁工作带来困难，还佔用停车位，引起民众不满。

“交通部长陆兆福最近宣布e-Dereg



槟榔律将测试巴士专用道计划。

系统，让市民简易处置他们的旧车，无需经过繁文缛节。”

他希望市政厅效仿交通部，也赋予城市服务局权力解决这问题，尤其许多中廉价公寓内外仍停放着很

多破旧车。

“我们可寻求陆路交通局和警方合作，查明车主资料，若他们欲自行报废出售，也可向他们提供适当支援。”



# 淡汶英达花园居协妇女组 捐医疗器材捐款予医院华小

威南新邦安拔淡汶英达花园居民协会妇女组，日前移交6万令吉捐款予敬群小学以兴建新教室，以及捐赠总额逾20万令吉的医疗器材予大山脚医院和诗布朗再也医院。

槟州首席部长曹观友表示，淡汶英达花园居民协会妇女组于去年10月，举办了“9天素食午餐盒慈善义卖”活动，为淡汶英达花园的居民及公众，筹集各种慈善项目的资金。

“透过这项活动，获得社区各阶层人士，包括私人企业的热烈响应，成功筹集了高达30万令吉的善款。”

他指出，这些所筹集的资金皆用于造福社区，包括购买医疗设备，即移动式紧急呼吸机和自动体外除颤器（AED），同时向有需要的人提供援助和捐款。

他是在出席见医疗器材捐献及移交模拟支票仪式时，致词时这么表示。

## 首长：感谢大家为社会发展努力

首长感到非常自豪，因为该协会着重紧急救援举措，这在当今的日常生活中非常的重要。

“如您所知，我们经常在某社区中，听到或读到心脏病发作的消息。面对紧急情况时，帮助恢复呼吸和心跳是非常重要的。”

他冀望有关自动体外除颤器（AED）能够提供予淡汶英达花园的居民使用，并放置在该园的社区中心。

“我谨代表槟州政府，感谢大家为槟州社会发所做出的努力。这项举措的成功，证明了淡汶英达花园居民协会和妇女俱乐部的奉献和持续努力。”

仪式上，威南新邦安拔淡汶英达花园居民协会及



淡汶英达花园居协妇女组捐医疗器材及捐款予医院及华小，由槟首长曹观友见证。

妇女组移交模拟支票予各受惠单位，即大山脚医院获一架移动式紧急呼吸机（价值6万7500令吉）及医疗恒温器（价值6万7500令吉），合共13万5000令吉；诗布朗再也医院则获一架移动式紧急呼吸机（价值6万7500令吉）；敬群小学获得6万令吉捐款，作为建设基金，以建造一间教室。

威南新邦安拔淡汶英达花园居民协会亦获得8500令吉的自动体外除颤器（AED），由威南新邦安拔淡汶英达花园居民协会主席黄益源接领。

另外，淡汶英达花园居民协会妇女组亦赠送纪念牌匾予槟州首长曹观友，以及槟城中央医院院长吴乾光医生。

出席者包括：槟州青年、体育及卫生事务委员会主席魏子森、双溪浮油区州议员彭心慈、拿督斯里彭文宝、诗布朗再也医院院长哈芝赛夫医生、大山脚医院院长峇拉山医生、威南新邦安拔淡汶英达花园居民协会妇女组顾问拿汀郭伊能、威南敬群小学董事部主席拿督陈建宝、家协理事林志庆。

## 槟城国际 FIBA 3X3 篮球赛开幕 魏子森吁私企齐发展各体育项目

槟州青年、体育及卫生事务委员会主席魏子森呼吁私企支持篮球运动，以及推动社区体育发展，为运动员提供平台，同时携手发展各体育项目。

他说，3X3篮球赛强调球员之间的合作、敏捷和策略思维。而3X3篮球比赛已彻底改变了原有篮球的世界，为观众带来了刺激和快节奏的比赛过程。

他是在日前代表槟州首长曹观友，出席“槟城国际FIBA 3X3 篮球赛”主持开幕礼时，如是指出。

这项活动是由 World Hoops 和槟州篮球协会主办，槟州青年体育理事会、斯里德里玛区州议员陈汇萍和峇都蜜区州议员古玛乐山为支持单位。

他表示，槟城一直是体育和文化活动的热点区域，槟城政府致力于建设体育社区，并鼓励年轻人参与，这些理念和槟城2030愿景不谋而合。

他说，这不仅为本地运动员提供参加国际比赛的机会，也激发年轻人追求运动的热诚。

他举例，来自槟州的篮球运动员李劲宏，去年首次亮相于东运会，并获选中参加 5X5 篮球项目，该赛事为他提供了一个在国际舞台展示技能德平台。

当天出席者包括：斯里德里玛区州议员陈汇萍、峇都蜜区州议员古玛乐山、浮罗池滑区州议员胡智胜、槟州篮球总会会长拿督黄坤荣、副会长拿督许祥人、World Hoops 有限公司执行董事许雅庆。



魏子森（右7）为“槟城国际FIBA 3X3 篮球赛”主持开幕。



# 方美铤：需经过严格评估 槟威市厅不随意砍伐老树

槟州地方政府行政议员方美铤强调，槟威两地市政厅并不会随意砍伐老树，一切都会经过严格评估，以及确认有关老树被列为无法挽救后，才会进行砍伐。

“树木本身是没有眼睛、也不会告知人们几时会倒下，因此身为负责任的政府，我们会分三个阶段对州内树木进行评估，以确保那些高风险的树木不会威胁到民众安全。”

方美铤说，那些“患病”的老树都会进行评估，再决定是否继续治疗或直接砍伐。

“而且即使当局决定要砍伐患病的老树，我们也会尽量在被砍伐老树的原地重新栽种新树，无论如何，是否继续在原地栽种新树，同样需要胥视该路段是否适合栽种树木。”

“非政府组织不应该阻止当局砍伐高风险的树木，相反他们应该重新考虑或思考有关高风险的树木，是否对民众安全与性命带来威胁。”

“最近的暴雨经常引起树木倒塌和树枝折断的事件，对公众安全构成威胁。为此，我已指示槟威两地市政厅提交两地的沿路大树、老树和危险树木的调查和检测报告。”

方美铤是在视察树艺专家在槟岛中路沿路进行检测老树工作后向媒体这么说。

他指出，槟岛范围内共有约4万棵树木。槟岛市政厅已建

立树木清单系统（PeTIS），用于储存树木的数据，包括树木种类、位置、大小、健康状况和维护需求。

“通过上述该系统，可以更有效地管理树木，识别可能折断或倒塌的树种坐标，并及时采取针对性措施。目前，已登记的沿路和空地上树木共有1万5848棵，同时当局每年也根据树艺专家定期进行树木维护工作。”

方美铤说，槟岛市政厅管理范围内，有314棵树龄超过90年的大树仍然矗立，需要进行树干内部结构检查以确保公众安全。

“今年市政厅已聘请专业承包商使用树木声纳探测仪和树木微钻孔阻力仪设备来确定树干内部的腐烂程度。”

方美铤说，这项树木风险评估和维护项目将在明年扩展到其他道路，并每年持续进行，以确保市政厅管理范围内的树木健康、茂盛、美观和安全。

“至于威省方面，威省市政厅管理范围树木估计有11万5706棵。截至目前，已对9万6586棵树木进行了现场检查 and 标记。今年有23棵树被确定为风险树，其中8棵已被砍伐，其余15棵将在近期内由承包商或内部人员砍伐。”

**市长：专家进行风险评估**

另一方面，槟岛市长拿督拉

詹德兰指出，为了保障民众安全，市政厅已经决定通过树艺专家为槟岛所有沿路树木进行风险评估，预料这项检查工作会一直延续到明年。

他指出，首阶段会先在乔治市五条主要道路，即加拉歪路、霹雳路、中路、西方路及车水路的沿路树木进行检测，共涉及1195棵树。

“上述首阶段检测工作会在今年6月杪前完成。目前树艺专家已经鉴定了131棵大树为高风险，需要重点留意的大树。”

他说，乔治市五条主要道路的树龄，普遍上都已经超过100年，有些树龄甚至达到超过300年。

首阶段沿路树木检测工作完成后，将会扩大至槟岛其他主要道路的树木，预料会在今年杪完成。

**树艺专家：用2仪器检验**

槟岛市政厅聘请的树艺专家利祖尔指出，有关树木检查与评估工作，将会通过树木声纳探测仪（Piscus Sonic Tomograph）和树木微钻孔阻力仪（Resistograph）设备来确定树干内部的腐烂程度。

他说，树木声纳探测仪与树木微钻孔阻力仪先进仪器能准确地计算出树木内的结构、腐烂、树洞和裂缝。

他指出，目前乔治市五条

主要道路被鉴定为高风险的131棵“患病”树木有些还可以再继续做治疗。

“一般上，是否对患病老树进行砍伐，还需要依据检测树的健康判断树根腐坏情况。第二有关树木的倾斜度。第三胥视树木週边交通

流量。”

他说，一棵树是否健康，必须胥视树根稳固性，尤其树根要深入地底捉住土壤，而且还需要定期修剪树冠，以便减轻树木承载力量，以便在风吹袭下，树木本身也不会那么容易倒下。

## 提高文明养宠物意识

### 威省市厅推出宠物绝育补贴计划

威省市政厅与3家私人兽医诊所合作，推出宠物绝育补贴计划，以补贴方式让狗猫进行结扎手术，每只狗猫各补贴100令吉和50令吉。

上述3家私人兽医诊所分别是威北Pet Wellness私人有限公司、威中Venice兽医诊所及威南Introvet兽医诊所。

此项优惠开放给威省所有非政府组织和居民，有意者线上登记或亲临该兽医诊所。

威省市长拿督阿扎尔在市厅例常会议上指出，是项计划已于5月14日正式启动，并将持续至今年12月31日，或额满为止。

他说，推动此项计划旨在提高文明养宠物的意识，通过绝育来控制流浪狗猫的数量，同时协助减轻非政府组织的负担。

他解释，市厅与非政府组织合作，透过捕捉、结扎、原放、管理、社区参与计划（TNR-M & CE），至今已在57个TNR-M & CE注册区，为逾450只流浪狗猫进行绝育。

不过，他补充，上述补贴并非以现金方式发放，而是作为兽医诊所收取费用的折扣。

欲知详情者，可联系市厅兽医组（04-5402566）或电邮（vet@mbasp.gov.my）。



树艺专家利祖尔向方美铤、胡智胜、拉詹德兰与众市议员们讲解如何检测与评估老树。

MAJLIS BANDARAYA SEBERANG PERAI

**PROGRAM PEMANDULAN BERSUBSIDI MBSP**

**2024**

DENGAN KERJASAMA

PETWELLNESS SDN BHD, BUTTERWORTH

VENICE VETERINARY CLINIC, BUKIT MERTAJAM

INTROVET ANIMAL ENTERPRISE, ALMA

**SLOT TERHAD**

PENDAFTARAN SILA IMBAS QR KOD DI SINI

**DISKAUN**

- ✓ RM 100 untuk anjing
- ✓ RM 50 untuk kucing

**HUBUNGI KAMI:**

Sebarang pertanyaan boleh berhubung dengan urusetia di talian 04-5402566 / 04-5402589 atau email ke vet@mbasp.gov.my

**Anjuran:**

Jabatan Perkhidmatan Kesihatan Majlis Bandaraya Seberang Perai



# 槟全民庆卫塞 圆满举行

## 首长：社会需 和谐安定包容



槟州首长曹观友与一众嘉宾，于佛陀花车前合影。

报导■翁懿娴  
摄影■罗孙庭

2024年槟州全民庆卫塞日前圆满进行，共有23辆花车参与槟州卫塞迎佛游行，获逾千名善信民众持花沿路随行，法喜充满！

今年游行路线的起终点都在马佛总大厦，途经邦咯路、加拉歪路、车水路、中路、安顺路等，全场7公里。

槟州首席部长曹观友表示，自槟城庆祝卫塞节委员会成立后，在每年的这个时候都集合大众的力量，筹备花车游行，也集合各佛团一同参与。

他指出，无论举办任何宗教的庆典，都需要一个和谐、安定、包容的社会和人民。

“其实，马来西亚人民很幸福，因为我们虽然生活在一个不同种族和宗教的环境中，但依然可以互相包容和尊重，这也是让其它国家非常羡慕的部分。”

### 支持宗教自由与和谐

他说，槟州政府一直以来都支持任何宗教的自由和发展，也关注和谐，希望槟城的每一个子民能够生

活在

安定和进步的生活。

“在这方面，单靠槟州政府的努力并不足够，我们感谢所有宗教团体的配合与坚持，也希望大家继续与槟州政府一同努力创造和谐且繁荣的槟州。

他相信，任何宗教都是宣扬和平与智慧。在这个快速变化的世界里，和平与智慧不仅是大家的追求，更是大家需要传递给下一代的宝贵财富。

“尤其作为槟州首席部长，我认为社会的领导是需要智慧的，才能够平静面对任何难题。”

“然而，实现和平不仅仅是一个个人的努力，它还需要我们共同的参与和合作。在我们的家庭、学校、社区甚至国家层面，我们都需要推动和平的理念，以化解矛盾，建设一个更加和谐美好的社会。”

### 传达各宗教正面理念

他希望佛总以及其它宗教组织可举办更多创意活动，以不同形式传达每个宗教的正面理念。

“若有机会，槟州政府也会与大家合作举办更多活动，实现一个幸福的槟州。”

### 骆福汉：建立互相尊重谅解的国度

2024年槟城卫塞节庆祝委员会主席拿督骆福汉医生指出，每年的卫塞节庆典精神即是团结教徒，同心协力建立有智慧、慈悲、互相尊重及谅解的社会与国度。

他提及，大家应当以智慧和慈悲对待彼此，这样崇高的精神，在我们多元种族与文化的国家尤为重要。

虽然迎佛游行开始时下着雨，队伍继续前进。



仪式上，槟城卫塞节庆祝委员会移交善款予4个受惠慈善单位。

### 释日恒：巩固“和谐相处”为国家基石

马来西亚佛教总会总会长释日恒表示，纵然大家面对种种挑战，为了各宗教的发展空间作出维护及争取，但是大家依然珍惜及维护彼此之间团结互爱的关系。

他强调，只有巩固“和谐相处”这块基石，大家才能继续引以为傲地，谱写我国团结、稳定及和谐的篇章。

### 移交善款予4受惠慈善单位

仪式上，槟城卫塞节庆祝委员会移交善款予4个受惠慈善单位，即净莲慈悲院2000令吉、檀香晚晴苑2000令吉、马来西亚国家癌症协会槟城分会2000令吉、槟州特殊儿童中心2000令吉。

由净莲慈悲院代表陈琳琳、檀香晚晴苑代表骆星吉、马来西亚国家癌症协会槟城分会代

表许玉琳、槟州特殊儿童中心代表邱明水接领模拟支票。

当天出席者包括：日本驻槟城总领事川口吉安、泰国驻槟城副领事苏拉查雅、槟州行政议员黄汉伟及林秀琴、彭加兰哥打区州议员王宇航、副财政部长兼丹絨区国会议员代表黄奕豪、槟首长政治秘书刘敬亿、槟州妇女发展机构首席执行官拿督王美玲、前任马来西亚佛教总会监察委员会主席文健长老、马来西亚佛教总会总务继尊法师、玛兴达拉麻佛寺住持达摩旺沙法师、马来西亚佛教总会永久名誉顾问拿督斯里黄得轩局绅、槟城卫塞节庆委会名誉主席拿督林发美医生、槟州卫塞节庆祝委员会副主席拿督斯里祝友成、槟城卫塞节庆祝委员会义务财政萧秀莲。



参与游行的孩子们，身穿雨衣开心的摇摆着手中的国际佛教旗子。





# 走入社区增强基设 数码槟城全方位推动数字经济



在数码槟城指导下，乐龄人士积极学习新科技。

报导/摄影■陈健敏

科技发展一日千里，我们的日常生活已经和科技脱离不了关系，比如购物与缴税无现金交易、从各类社交媒体获取资讯、订购外卖食物、呼叫电召车等，都与科技息息相关。

为了让更多人民掌握科技，与时俱进，隶属槟州政府的“数码槟城”（Digital Penang）于2020年成立，以提升槟州人民的数码技能，以及迈向《槟城2030愿景：重家庭、拥绿地、精明州、耀全国》。

数码槟城中小企业与社区发展总监郭子文接受《珍珠快讯》访问时说，为了让人民掌握科技，“数码槟城”积极走入社区，2023年举办超过400场教学，逾8000人参与。

数码槟城和非政府组织合作，比如在佛教义学每周一晚上开设数码教学班，让乐龄人士学习如何通过智慧型手机缴税、缴付智能停车费、使用一触即通（Touch & Go）等，“学生”最年长的甚至达92岁，可谓活到老学到老。

此外，数码槟城也协助中小企业转型，尤其是一些传统行业，除了提升他们踏上科技列车，也协助他们做好防范措施，避免让网络诈骗集团有机可乘。

## 郭子文：助传统行业迎合科技潮流

郭子文说，一些中小企业以为本身规模不大，不会成为诈骗集团的目标。实际上，大有大骗，小有小骗，不法分子无孔不入，避免蒙受损失的最好方法就是做好防范工作。

“我们也会指导中小企业如何在网络经营生意，开拓更大的商机，让生意永续经营。”

为了协助中小企业，数码槟城于6月6日在威南新邦安拔的 NCER HQ Auditorium 举办《中小企业迈向数码研讨会》，研讨会将讲解电子发票制度（e-Invoice），让商家在制度于明年实施前有进一步了解，以及如何讲

解防范网络诈骗等。

他欢迎非政府组织与数码槟城合作，携手主办各项活动，尤其是威省的组，也欢迎企业赞助活动，履行社会责任。

## 黄光明：主打四大区块

另一方面，数码槟城首席执行官黄光明表示，数码槟城主打四大区块，即数码社区、数码经济、数码政府及数码基设。

数码社区是进入社区提升民众数码意识，比如开设教学班指导乐龄人士使用智慧型手机等，让他们从基础学起。

数码经济是通过提供尖端知识和资源，本地企业将能够更好适应快速发展的技术格局，并提高效率，降低营运成本及增强企业的竞争能力

数码政府是数码化政府单位的各项措施，比如申请援助金、申请房屋、市政厅缴费与投诉机制，简化繁文缛节，方便民众处理事务。

数码基设即打造蓬勃数码生态系统，例如与DE-CIX Malaysia 携手打造槟城互联网交换中心（Penang Internet Exchange, PIX），以促进数码连接。

槟城互联网交换中心有助于缩短互联网上数据交换的往返时间，提高北马区互联网流量。基设的稳定性，将为初创企业提供强大的平台，以促进他们的数码倡议。这有望开辟崭新



## PROGRAM MADANI RAKYAT ZON UTARA

### Public Engagement



的增长途径，为槟城数码经济做出实质性贡献。

走向数码，已经是当今的全球趋势，数码槟城将继续扮演先驱角色，为槟城注入科技力量，向精明州前进。

欢迎登录数码槟城脸书Digital Penang或网站www.digitalpenang.my了解详情。



导师耐心告诉安蒂科技的奥妙之处。



数码槟城首席执行官黄光明（左）及中小企业与社区发展总监郭子文合影。



# 槟政府鼓励企业设内部培训中心 是德科技为先锋培养顶级人才

报导■翁懿娴  
摄影■罗孙庭 / 受访者提供

槟州第二副首长佳日星日前鼓励企业建立内部培训及学习中心，以解决人才短缺的问题，同时亦建议中央政府及槟州政府对此提供业者特别奖掖或培训补助金。

是德科技 (Keysight Technologies) 亚太区人力资源副总裁张美美接受《珍珠快讯》线上访问时指出，全力支持这一提议，前提是企业在自己的场所内设立学习中心。

她借鉴本身从90年代末以来，担任是德科技技术培训经理的经验，强调了开展学习中心项目的重要性和优势。

她认为，新员工有时候可能会出现不具备适当技能的情况，无法在加入公司后，有效地为公司的产品或服务做出贡献。

“通过建立培训中心，公司可以加快培训过程，使员工提高工作效率，并更快地做出有意义的贡献。”

## 90年代设学习中心与大学合作

她说，是德科技很幸运的早在90年代就开始建设学习中心，当时与多媒体大学 (MMU) 及马来西亚理科大学 (USM) 等学府合作。

“大学教授着手对我们内部进行培训，我们也因此受益于美国工程师的专业知识，还有很多拥有硕士学位或是射频微波技术 (RF microwave technology) 的专家。”

“拥有属于自己的学习中心的优势是，员工可在公司园区内，以步行的距离去参加培训课程，他们不必花费时间在路程。”

## 半日制培训课方便员工进修

她说，基于发现员工对于是否报名参加1至3天的完整课程而犹豫不决，因为他们无法投入较长的时间。

“因此，是德科技亦开设了许多半日制培训课程，方便员工进修，这也显见报名率增加了。”

尽管现在好些课程都可以用线上的方式进行，但张美美强调，线上课程与实体课程始终存在着差异，尤其是员工学习速度方面，因此实

是德科技早在90年代就开始建设学习中心，让员工得以进修。



体课程会显得更为重要。

## 利用外部设施应对空间不足

她指出，目前是德科技拥有三间专门的培训教室，这些教室在周一至周五都有开办课程，充分利用这些学习空间。

“有时，如果面对空间不足，我们也会利用外部设施，比如与槟州技术发展中心 (PSDC) 合作。”

## 每年平均办300节课

她透露，是德科技平均每年办了300节课，相当于每个月有20多节课，如果就人力工时而言，相等于6万个小时。

她强调，是德科技通过大力投资来提升应届毕业生德技能和培训，在培养顶级人才方面，皆赢得了非常良好的声誉。

“如果政府能够提供培训补助金或特别奖掖，来设立培训中心和培训津贴，这将对企业非常有帮助，让我们能够在槟城创造更多就业机会。”

“如果不存在这些补助金，公司就很难雇用许多应届毕业生，因为他们不具备适当的技能。”

她补充，目前是德科技内部的人力资源发展基金有限，对于内部举办的课程，培训师费用上限太低，因为内部培训师通常是专家工程师和总监。



陈汇萍：建立内部学习中心是实际且有益的。

## 内部课程具生产力及效率优势

她鼓励其他企业，在有可用空间和基础设施的情况下设立培训中心，并列出了举办内部课程的生产力和效率优势。

她承认一些公司的空间有限，无力承担，因此建议他们可派遣员工到 槟州技术发展中心 (PSDC) 等地方接受培训。

“该中心提供了一系列符合人力资源发展基金 (HRDF) 资格的课程，这将使中小企业受益。”

也是PSDC董事的她说，该中心即将推出全球供应商计划，该课程有助于槟州中小企业，提升在供应链卓越性、谈判技巧、质量管理体系等方面的水平

“随着投资者涌入槟城，我们需要提高本地劳动力的



郑焯荣：槟城STEM关注点都放在学校层面，旨在建立人才管道。

表示，该机构与其他州内以STEM为中心的平台，主要关注点都放在学校层面，旨在为这行业建立人才管道。

“我们的主要目标是激发中小学生对 STEM 学习的兴趣。我们引导他们进行未来的工程研究。”

“我们目前关注的计划是技术和职业教育与培训计划 (TVET)，为那些可能无法取得高分的学生提供技能学习的机会。”

他透露，槟城 STEM 发展机构已向人力资源部提出技术技能学习计划，并希望能在年中启动，并等待资金批准。而目标是让1800 名学生参加这个为期两年的项目。

技能和能力。政府培训补助金可以在这方面发挥重要作用，企业可以最大限度地利用人力资源开发基金，来培养劳动力。”

## 陈汇萍：促进STEM领域发展

斯里特里玛区州议员陈汇萍表示，建立内部学习中心是实际且有益的，可有效促进年轻人在STEM (科学、技术、工程、数学) 领域上发展。

“随着我们进入人工智能时代，培养对 STEM 领域的兴趣，对于行业可持续发展和经济增长，还有鼓励年轻女性加入是至关重要的。”

也是槟州STEM发展机构董事的她表示，激励措施可以包括设立学习中心的税收减免或补助、为STEM教育计划提供资金，以及对促进 STEM 领域多元化和包容性的公司，给予认可或奖励。

“这些激励措施不仅有利于整个行业，还将赋予下一代创新者和专业人士权力。”

## 郑焯荣：旨在建立人才管道

槟州STEM发展机构总经理 郑焯荣

张美美：内部培训可提高员工工作效率。





## பினாங்கு இந்திய மரபியல் அருங்காட்சியகம் இந்தியர்களின் கலாச்சாரத்தைப் பறைச்சாற்றுகிறது

பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் முன்முயற்சியில் மலேசியாவில் முதல் பினாங்கு இந்திய மரபியல் அருங்காட்சியகம் அறப்பணி வாரிய வளாகத்தில் நிறுவப்பட்டு 2019-ஆம் ஆண்டு திறப்பு விழாக் கண்டது. 200 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு இந்தியாவில் இருந்து மலேசியாவிற்கு வந்த இந்தியர்களின் வரலாற்றையும் மரபையும் பறைச்சாற்றும் வகையில் இங்கு காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்தக் காட்சியகத்தில் 100 வருடம் பழமையான உணவு தூக்கு சட்டி (டிபன் கேரியர்), 300 ஆண்டுகள் பழமையான கால் சிலம்புகள், 200 ஆண்டுகள் பழமையான ஓலைச்சுவடி, எழுத்தாணி மற்றும் மலேசிய இந்திய வம்சாவளித் தமிழர்கள் பயன்படுத்திய பாரம்பரிய பழங்கால பொருட்களான வெற்றிலை பாக்கு பெட்டி, 100 ஆண்டுகளுக்கு பழமையான ஜல்லிக்கட்டு காளைகளின் கழுத்துமணி, 100 வருடங்கள் பழமையான யானை தந்தம், வெள்ளியினால் செய்யப்பட்ட கால்கட்டை (பழங்கால செருப்பு) 100 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு ஆங்கிலேயர் காலத்தில் மலேசிய இந்திய வம்சாவளி குடும்பத்தைச் சேர்ந்த புகைப்படங்கள், 1957 மலேசிய சுதந்திர காலக்கட்டத்தின் சேகரிப்புகளான தமிழில் எழுதப்பட்ட மலேசிய வரைப்படம், மலேசிய சுதந்திர நாளன்று வெளியிடப்பட்ட மலேசிய வரைப்படம் தாங்கிய ஆண்கள் சட்டை மற்றும் ஏராளமான புராதான பொருட்கள் இந்த அருங்காட்சியகத்தில் வருகையாளரின் பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளது.

தற்போது ஐந்து பிரிவுகளாக திறக்கப்பட்டுள்ள பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரிய இந்திய மரபியல் அருங்காட்சியகம் இந்தியர்களின் பண்டைய காலத்து தொழில் திறன், அவர்கள் இந்தியாவில் இருந்து பினாங்கிற்கு



இந்தியர்கள் மலேசியாவிற்கு வருகையளித்த சரித்திரமும் படங்களாக பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளது.



பண்டைய கால தேநீர் கடையை படத்தில் காணலாம்.

வருகையளித்த கப்பல் மற்றும் பயணச் சீட்டு காட்சி, இந்தியர்களின் அன்றாட வாழ்க்கைமுறையில் பயன்படுத்தப்பட்ட பொருட்கள், குழந்தைகள் பொருட்கள், திருமண வைபவ காட்சிகள் மற்றும் பாரம்பரிய விளையாட்டுகள் என ஐந்து பிரிவுகளாக அமைக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த அருங்காட்சியகம் இந்தியர்கள் மட்டுமின்றி உள்ளூர் மற்றும் வெளிநாட்டு



பினாங்கு இந்திய மரபியல் அருங்காட்சியகம்.

சுற்றுப்பயணிகளையும் வெகுவாக கவரும் என்பது வெள்ளிடைமலை.

பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம், இந்த அருங்காட்சியகத்தை அதன் காப்பாளர் திரு.பிரகாஷ் அவர்களின் தலைமையில் வழிநடத்தி வருகின்றது.

இந்தப் புராதான அருங்காட்சியகத்தை காண பள்ளி மாணவர்கள், கல்லூரி மற்றும் உயர்க்கல்வி மாணவர்கள் மற்றும் உள்ளூட்டு வெளிநாட்டு சுற்றுலாப் பயணிகள் என ஏராளமானவர் வருகையளிக்கின்றனர். சீன மற்றும் சிங்கப்பூர் ஆகிய நாடுகளில் இருந்து இங்கு வருகையளிக்கும்

சுற்றுப்பயணிகளின் எண்ணிக்கை அதிகரித்து வருவதாக முத்துச் செய்திகள் நாளிதழுக்கு அளித்தப் பேட்டியின் போது திரு.பிரகாஷ் இதனைக் குறிப்பிட்டார்.

“தமிழ் மூதாதையர் வாழ்க்கைமுறை மற்றும் பாரம்பரியம் பற்றி இன்றைய தலைமுறைகள் அறிந்து கொள்ள இந்த அருங்காட்சியகம் நடத்தப்படுகிறது. ஒவ்வொரு பொருட்களும் நம் பொக்கிஷங்கள், இனிப்பு பதார்த்தங்களை சாப்பிடுவது போல இனிய பழைய நினைவுகளை நம் கண் முன்னே நிழலாட செய்யும் என்பதில் சிறிதும் ஐயமில்லை,” என பிரகாஷ் குறிப்பிட்டார்.

பினாங்கு இந்திய மரபியல் அருங்காட்சியகம் ஒவ்வொரு புதன்கிழமை முதல் ஞாயிற்றுக்கிழமை வரை காலை மணி 10.00 முதல் மாலை 4.00 மணி வரை பொதுமக்களுக்குத் திறந்திருக்கும். இக்காட்சியகத்திற்கு எவ்வித நுழைவுக் கட்டணமும் இல்லை.

மேலும், மாநில அரசு பல்வேறு கலாச்சார அம்சங்களைப் பாதுகாப்பதில் அதிக கவனம் செலுத்தி வருவதற்கு இந்த அருங்காட்சியகம் சிறந்த சான்றாக அமைகிறது. இந்த அருங்காட்சியகம், மாநில மற்றும் மலேசிய இந்திய பாரம்பரியத்தைப் பாதுகாக்கும் வகையில் ஒரு பெரிய மையக்கல்லாக திகழ்கிறது.



திருவள்ளுவரின் உருவச்சிலையும் காட்சியகத்தில் இடம்பெற்றுள்ளது.



## சுங்கை நிபோங் பேருந்து நிலைய முதல் கட்ட மேம்பாட்டுத் திட்டம் நிறைவுக் கண்டது

**பத்து உபான்** - கடந்த 2021 ஆம் ஆண்டு முதல் மேற்கொள்ளப்பட்ட ரிம7 மில்லியன் மதிப்பிலான சுங்கை நிபோங் பேருந்து நிலையத்தின் முதல் கட்ட மேம்பாட்டுத் திட்டம் தற்போது நிறைவடைந்துள்ளது.

ஊராட்சி, நகர் & புறநகர் திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜேசன் ஹெங் மூய் லாய், இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டத்தில் Easybook Terminal Management System (ETM) எனும் அமைப்பும் மேம்படுத்தப்பட்டது, என்றார்.

"இந்தப் பேருந்து நிலையத்தில் குறிப்பாக ஊனமுற்றோர் (OKU) மற்றும் மூத்த குடிமக்களுக்கு வசதியாக எஸ்கலேட்டர்கள், மின்தூக்கி அமைக்கப்பட்டுள்ளது. மேலும், இணைய வழி பேருந்து கட்டண சீட்டு வாங்கும் அமைப்பு உட்பட பயனர்களுக்கு நேரத்தை மிச்சப்படுத்த உதவும் வகையில் மேம்பாடுகள் கண்டுள்ளது.

"மேலும், வாகனம் நிறுத்தும் வசதிகள் (கார் மற்றும் மோட்டார் சைக்கிள்) பயனர்களின் வசதி மற்றும் பாதுகாப்பை உறுதி செய்வதற்காக இரகசிய கண்காணிப்பு கேமரா (சி.சி.டி.வி) வசதிகளுடன் 24 மணி நேரமும் கண்காணிக்கப்படுகிறது," என்று ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜேசன் சுங்கை



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜேசன் ஹெங் மூய் லாய் சுங்கை நிபோங் பேருந்து நிலைய முதல் கட்ட மேம்பாட்டுத் திட்ட நிறைவு விழாவை தொடக்கி வைத்தார் (உடன் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் மற்றும் பிரமுகர்கள்).

நிபோங் பேருந்து நிலையத் திறப்பு விழாவில் கலந்து கொண்டு இவ்வாறு கூறினார்.

மேலும், பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஆ.குமரேசன்; பினாங்கு மாநகர் கழக செயலாளர் (எம்.பி.பி.பி), Sr. சியோங் சீ ஹாங்; சொத்து மேலாண்மை மற்றும் முதலீட்டு பிரிவின் தலைவர் UDA ஹோல்டிங்ஸ் பெர்ஹாட் (UDA PIMD),

முகமட் நஸ்ரி ஜமீரான்; Easybook (M) Sdn Bhd இன் நிர்வாக இயக்குனர் மற்றும் தோற்றுநர் (Easybook), வில்லியம் லீ கலந்து கொண்டனர்.

எம்.பி.பி.பி-க்கு சொந்தமான இந்த நிலையத்தின் நிர்வாகம் Easybook உடனான ஒத்துழைப்பு மூலம் UDA PIMD ஆல் கையாளப்படுகிறது என்பது அறியப்படுகிறது. 2021 ஆகஸ்ட் முதல்

2024 ஆகஸ்ட் வரை இந்நிலையத்தின் கட்டணங்களைச் சேகரித்தல், பேருந்து நிலைய செயல்பாடுகளை நிர்வகித்தல் மற்றும் ஒழுங்குப்படுத்துதல், துப்புரவுப் பணி மேற்கொள்ளுதல் மற்றும் நிலையப் பாதுகாப்பு அமைப்புகளுக்கு Easybook நிறுவனம் பொறுப்பேற்கும்.

இந்தப் பேருந்து நிலையத்தின் இரண்டாம் கட்ட மேம்பாட்டுப் பணி குறித்து கருத்து தெரிவித்த ஜேசன், இது முழுமையாக எம்.பி.பி.பி இடம் ஒப்படைக்கப்பட்டதாகக் கூறினார்.

"இரண்டாம் கட்ட மேம்பாட்டுத் திட்டத்தின் கீழ் மூன்று வருட நீட்டிப்பு ஒப்பந்தத்தை உள்ளடக்கிய கூரை மேம்பாட்டுப் பணியும் உள்ளடங்கும்," என ஜாவி சட்டமன்ற உறுப்பினருமான ஜேசன் தெரிவித்தார். பினாங்கு அறிவியல் பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த மாணவி அமுதா கிருஷ்ணன், 20 கடந்த ஆண்டு முதல் இந்தப் பேருந்து நிலையத்தைப் பயன்படுத்துவதாக முத்துச் செய்திகள் நாளிதழிக்கு அளித்தப் பேட்டியில் இவ்வாறு கூறினார்.

"இந்த மேம்பாட்டுப் பணிகள் நிறைவுக்குப் பின்பு கழிப்பறைகள், கடைகள், மின்தூக்கி போன்ற பொது வசதிகள் மேம்படுத்தப்பட்டதில் மிகுந்த மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். இந்த நிலையத்தைப் பயன்படுத்துவதற்கும் மிகவும் இலகுவாகவும் இருக்கிறது," என்றார்.

"இருப்பினும், குளிர் சாதன வசதி மேம்பாடுக் கண்டால் சிறப்பாக இருக்கும், என கூறினார்.

## மலேசியாவின் புதிய கிளையை TTM டெக்னோலோஜிஸ் பினாங்கில் தொடங்கியுள்ளது

**சிம்பாங் அம்பாட்** - TTM டெக்னோலோஜிஸ் என்பது மிஷன் சிஸ்டம் உட்பட புதுமையான தொழில்நுட்ப தீர்வின் முன்னணி உலகளாவிய உற்பத்தி நிறுவனத்தை பினாங்கில் துவங்கியுள்ளது. தொழில்நுட்ப ரீதியாக மேம்பட்ட அச்சிடப்பட்ட சர்க்யூட் போர்டுகள் (PCB) தயாரிக்கும் இந்நிறுவனம் அமெரிக்கா நாட்டை தலைமையகமாக கொண்டுள்ளது.

இந்நிறுவனம் குறிப்பாக நெட்வொர்க்கிங் டேட்டா சென்டர் கம்ப்யூட்டிங், மருத்துவக் கருவி மற்றும் தொழில்நுட்ப ஆகியவற்றில் TTM இன் உலகளாவிய வணிக சந்தையின் தேவைக்கு ஏற்ப தொழில்நுட்ப ரீதியாக மேம்பட்ட PCB உற்பத்தியில் கவனம் செலுத்துகிறது.

செபராங் பிறை, பினாங்கு அறிவியல் பூங்காவில் அமைந்துள்ள இந்த தொழிற்சாலை 27 ஏக்கர் பரப்பளவைக் கொண்டுள்ளது. இது மிகவும் புதுமையான மற்றும் தானியங்கி PCB உற்பத்தித்திறனைக் கொண்டுள்ளது. இது 2025 ஆம் ஆண்டளவில் உள்ளூர் மக்களுக்கு சுமார் 1,000 வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்க இயலும்.

தென்கிழக்கு ஆசியாவில் TTM டெக்னோலோஜிஸ் நிறுவனம் நிறுவப்பட்ட முதல் பெரிய அளவிலான, அதிக தானியங்கி மற்றும் புதுமையான PCB உற்பத்தித் தொழிற்சாலையின் இருப்பிடமாக பினாங்கு மாறியுள்ளது என்று பினாங்கு முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் இந்நிறுவனத்தின் தொடக்க விழாவில் கூறினார். இது பினாங்கில் வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களின்



TTM டெக்னோலோஜிஸ் நிறுவனத்தின் புதிய கிளையைப் படத்தில் காணலாம்.

TTM டெக்னோலோஜிஸ் நிறுவனம் பற்றி மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் அவர்களுக்கு விளக்கம் அளிக்கப்பட்டது.

பில்லியன் ஏற்றுமதியுடன் நாட்டிலேயே சிறந்த இடத்தில் உள்ளது.

முதலீட்டு செயல்திறனைப் பொறுத்தவரை, பினாங்கு 2023 இல் அங்கீகரிக்கப்பட்ட முதலீட்டில் ரிம63.4 பில்லியன் வரை ஈர்க்கும். 149 உற்பத்தித் திட்டங்கள் மூலம் 17,623 வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இதில், மின்சார மற்றும் மின்னணு துறை ரிம54.7 பில்லியன் (86%) பங்களித்தது.

2023 ஆம் ஆண்டில், பினாங்கு ரிம60.1 பில்லியன் வெளிநாட்டு நேரடி முதலீட்டைப் பதிவு செய்தது. இதில் அமெரிக்க முதலீடு ரிம6.7 பில்லியன் ஆகும். இது அமெரிக்க நிறுவனங்கள் பினாங்கின் முக்கியமான தொழில்நுட்ப முதலீட்டாளர்கள்

என்பதைக் காட்டுகிறது.

பினாங்கு ஒரு வலுவான தொழில்துறை சுற்றுச்சூழல், மின்னணு மற்றும் மின்சார மையமாகவும், சிறந்த திறன்மிக்க மனிதவளத்தையும் மற்றும் நல்ல வணிகச் சூழலைக் கொண்டுள்ளது என TTM டெக்னோலோஜிஸ் தலைவர் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி கூறினார்.

"புதுமை மற்றும் விரிவாக்கத்தின் புதிய சகாப்தத்தில் நாம் நுழையும் போது, தொழில் தரத்தை உயர்த்தவும், வாடிக்கையாளர்கள் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யவும், TTM டெக்னோலோஜிஸ் மலேசியப் பொருளாதாரத்தில் புதிய பங்களிப்பாளராக மாற்றவும் தொடர்ந்து கடினமாக உழைப்போம்," என தோமஸ் குறிப்பிட்டார்.

2025-ஆம் ஆண்டளவில், புதிய தொழிற்சாலையிலிருந்து முழுத் திறனுடன் கூடிய வருவாய் 180 மில்லியன் அமெரிக்க டாலர்களை (தோராயமாக ரிம865 மில்லியன்) எட்டும் என்று தோமஸ் நம்பிக்கை தெரிவித்தார். கூடுதலாக, இந்த ஆலை இரண்டாம் கட்ட விரிவாக்கத்தை இவ்வாண்டு இறுதியில் தொடங்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

இந்நிகழ்ச்சியில் மலேசிய முதலீட்டு மேம்பாட்டு ஆணையத்தின் முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு இயக்குநர் நஜிஹா அபாஸ், இன்வெஸ்ட் பினாங்கு நிறுவனத்தின் தலைமைச் செயல் அதிகாரி டத்தோ லூ லீ லியான், துணை நிர்வாகத் தலைவர் மற்றும் தலைமைச் செயல் அதிகாரி பில்லி டிட்டர்டன் மற்றும் முக்கிய பிரதிநிதிகள் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.



# கதைப் பேசும் படங்கள்



சங்கை பிளாங்கு குடும்பத் தினக் கொண்டாட்டத்தில் ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் மற்றும் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரும் சங்கை பிளாங்கு சட்டமன்ற உறுப்பினருமான லிம் சியூ கிம் அவ்வட்டாரப் பிள்ளைகளுடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர் (உடன் ஏற்பாட்டுக் குழுவினர்).



பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் வடகிழக்கு மாவட்ட அளவிலான தேசிய இளைஞர் தினக் கொண்டாட்டத்தைத் தொடக்கி வைத்து ஏற்பாட்டுக் குழுவினருடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.



சங்காட் தோட்டத் தமிழ்ப்பள்ளியின் 48-வது பள்ளி விளையாட்டுப் போட்டியை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜ் தொடக்கி வைத்து மாணவர்களுடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.



அண்மையில் நடைபெற்ற 'IGKA Inter-Dojo' கராத்தே போட்டியில் அதிகமான மாணவர்கள் பங்கேற்று தங்கள் திறமையை வெளிப்படுத்தினர்.



பட்டர்வொர்த், ஸ்ரீ மகா மாரியம்மன் ஆலயம் திருவிழாவில் பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம் மற்றும் பாகான் நாடாளுமன்ற சேவை மையம் சார்பில் பந்தல் அமைக்கப்பட்டு பொது மக்களுக்கு அன்னதானம் வழங்கப்பட்டது.



செனட்டர் டாக்டர் லிங்கேஸ்வரன் மற்றும் ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் 'Akademi Bolasepak Lifestyle' மற்றும் 'Sukaneka Perpaduan Lifestyle' எனும் காற்பந்து போட்டியில் வெற்றிப் பெற்ற மாணவர்களுடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.



ADUN	No Tel/ No Faks
<b>N.26 PADANG KOTA</b> YAB Chow Kon Yeow <a href="mailto:chowkonyeow@penang.gov.my">chowkonyeow@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
<b>N.37 BATU MAUNG</b> YB Dato' Dr. Mohamad Abdul Hamid <a href="mailto:mohdhamid@penang.gov.my">mohdhamid@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
<b>N.29 DATO' KERAMAT</b> YB Jagdeep Singh Deo <a href="mailto:jagdeep Singhdeo@penang.gov.my">jagdeep Singhdeo@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 261 8715
<b>N.15 PADANG LALANG</b> YB Gooi Zi Sen <a href="mailto:goozisen@penang.gov.my">goozisen@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 530 3028
<b>N.16 PERAI</b> YB Dato' Seri Sundarajoo A/L Somu <a href="mailto:n16.kadunperai@gmail.com">n16.kadunperai@gmail.com</a>	(T) 04 - 397 3600
<b>N.19 JAWI</b> YB H'ng Mooi Lye <a href="mailto:n19dunjawi@gmail.com">n19dunjawi@gmail.com</a>	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
<b>N.21 SUNGAI ACHEH</b> YB Rashidi Bin Zinol <a href="mailto:n21sgachehpk@gmail.com">n21sgachehpk@gmail.com</a>	(T) 04 - 593 2408 (F)
<b>N.22 TANJONG BUNGA</b> YB Zairil Khir Johari <a href="mailto:tanjongbunga@bukitbendera.org">tanjongbunga@bukitbendera.org</a>	(T) 04 - 818 3866 (F) 04 - 262 5952
<b>N.30 SUNGAI PINANG</b> YB Lim Siew Khim <a href="mailto:limsiewkhim@penang.gov.my">limsiewkhim@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
<b>N.34 PAYA TERUBONG</b> YB Wong Hon Wai <a href="mailto:wonghonwai1973@gmail.com">wonghonwai1973@gmail.com</a>	(T) 04 - 826 1898 (F)
<b>N.36 PANTAI JEREJAK</b> YB Fahmi Zainol <a href="mailto:fahmizainol@penang.gov.my">fahmizainol@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546
<b>N.02 BERTAM</b> YB Datuk Seri Reezal Merican Naina Merican <a href="mailto:dsrmpusatkhidmat@gmail.com">dsrmpusatkhidmat@gmail.com</a>	(T) (F)
<b>N.07 SUNGAI PUYU</b> YB Phee Syn Tze <a href="mailto:n07sungaiPUYU@gmail.com">n07sungaiPUYU@gmail.com</a>	(T) 012 - 428 5594 (F)
<b>N.08 BAGAN JERMAL</b> YB Chee Yeeh Keen <a href="mailto:cheeyeehkeen@gmail.com">cheeyeehkeen@gmail.com</a>	(T) 018 - 388 6317 (F)
<b>N.09 BAGAN DALAM</b> YB Kumaran Krishnan @ Calvin <a href="mailto:bagandalamn09@gmail.com">bagandalamn09@gmail.com</a>	(T) 04 - 313 1002 (F)
<b>N.13 BERAPIT</b> YB Heng Lee Lee <a href="mailto:berapit@dappg.org">berapit@dappg.org</a>	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
<b>N.14 MACHANG BUBOK</b> YB Lee Khai Loon <a href="mailto:klee78@gmail.com">klee78@gmail.com</a>	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
<b>N.17 BUKIT TENGAH</b> YB Gooi Hsiao-Leung <a href="mailto:goohsiaoLeung@penang.gov.my">goohsiaoLeung@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
<b>N.18 BUKIT TAMBUN</b> YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
<b>N.23 AIR PUTIH</b> YB Lim Guan Eng <a href="mailto:dapairputih@gmail.com">dapairputih@gmail.com</a>	(T) 04 - 829 0614
<b>N.24 KEBUN BUNGA</b> YB Lee Boon Heng <a href="mailto:leeboonheng24@gmail.com">leeboonheng24@gmail.com</a>	(T) 011 - 2773 6684
<b>N.25 PULAU TIKUS</b> YB Woo Sze Zeng <a href="mailto:joshuawoosz@gmail.com">joshuawoosz@gmail.com</a>	(H) 016 - 417 2548
<b>N.27 PENGKALAN KOTA</b> YB Wong Yuae Heng <a href="mailto:pengkalankota@dappg.org">pengkalankota@dappg.org</a>	(T) 04 - 299 2574 (F)
<b>N.28 KOMTAR</b> YB Teh Lai Heng <a href="mailto:komtar@dappg.org">komtar@dappg.org</a>	(T) 016 - 270 6808 (F) 04 - 227 7068
<b>N.31 BATU LANCANG</b> YB Ong Ah Teong <a href="mailto:ongahteong@penang.gov.my">ongahteong@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
<b>N.32 SERI DELIMA</b> YB Tan Hooi Peng <a href="mailto:n32seridelima@gmail.com">n32seridelima@gmail.com</a>	(T) 04 - 659 5611 (F)
<b>N.33 AIR ITAM</b> YB Joseph Ng Soon Siang <a href="mailto:airitamdap@gmail.com">airitamdap@gmail.com</a>	(T) 016 - 421 9143 (F) 04 - 829 9143
<b>N.35 BATU UBAN</b> YB Kumaresan A/L Aramugam <a href="mailto:kumar.harapan35@gmail.com">kumar.harapan35@gmail.com</a>	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
<b>N.38 BAYAN LEPAS</b> YB Dato' Azrul Mahathir Aziz <a href="mailto:ambasegaria.aam@gmail.com">ambasegaria.aam@gmail.com</a>	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976

ADUN	No Tel/ No Faks
<b>N.01 PENAGA</b> YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
<b>N.03 PINANG TUNGGAL</b> YB Bukhori Ghazali	(T)
<b>N.04 PERMATANG BERANGAN</b> YB Mohd Sobri Salleh	(T)
<b>N.05 SUNGAI DUA</b> YB Muhammad Fauzi Yusoff	(T)
<b>N.06 TELOK AYER TAWAR</b> YB Azmi Alang	(T)
<b>N.10 SEBERANG JAYA</b> YB Izhar Shah Arif Shah	(T)
<b>N.11 PERMATANG PASIR</b> YB Amir Hamzah Abdul Hashim	(T)
<b>N.12 PENANTI</b> YB Zulkefli Bakar	(T)
<b>N.20 SUNGAI BAKAP</b> YB Nor Zamri Latiff	(T)
<b>N.39 PULAU BETONG</b> YB Mohamad Shukor Zakariah	(T)
<b>N.40 TELOK BAHANG</b> YB Muhamad Kasim	(T)

NAMA	No Tel/ No Faks
<b>PENANG CARE SOCIETY</b>	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
<b>DAP PENANG HQ</b> <a href="mailto:dappenang@dapmalaysia.org">dappenang@dapmalaysia.org</a>	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
<b>PKR PENANG HQ</b>	(T) 04 - 397 0115

### Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131 04-398 8809
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
OPERATOR ANTARABANGSA	101		
HOTLINE MBPP	04-263 7637	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	( BUTTERWORTH)	04-310 2377
KASTAM	04-262 2300	JAMBATAN PP	04-398 7419
IMIGRESEN	04-250 3419	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342		
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
EPF	04-226 1000	KANAK-KANAK	
SOCISO	04-238 9888	D'HOME CARELINE	04-291 0111
		CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-291 0100
			011-5670 6261
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555









# Looking forward to next 100 episodes

■ Story by **K.H. Ong**

**O**NE hundred episodes and counting.

When entrepreneur and author Krista Goon started her podcast, Womenpreneur Asia, four years ago, she never imagined reaching the milestone.

This achievement has fuelled her enthusiasm and drive, leading to the launch of Season 8 last month.

Krista, as she is better known, has consistently delivered inspiring stories. The podcast has become a platform for showcasing the amazing resilience of her guests in both the demanding business world and their personal lives.

"I like my guests to share with their heart, not only their successes but also their frustrating moments," Krista (pix) told Buletin Mutiara in an interview recently.

Asked how she felt after completing 100 episodes on Feb 2, Krista said: "Did I ever think I would reach 100 episodes? No. Because my initial intention was simply to get it started."

"Is she doing podcasts to make money?" This is often one of the first questions Krista is asked.

"I tell people I don't approach podcasting with that mindset. You use your podcast to serve other people first and along the way, people will help you."

At the start of every episode, Krista informs her listeners that the podcast is sponsored by Redbox Studio, a company she and her husband co-founded over two decades ago.

In 2019, she pitched the idea of hosting a podcast during a presentation at a two-week leadership workshop in Hawaii.

She was among 16 women entrepreneurs attending the sponsored programme, organised by the US-based East-West Centre, for women entrepreneurs from Asia Pacific.

Krista started to actively work on her podcast in March 2020 during Covid-19.

While immersing herself in podcasting, she has dedicated time to WomenBizSENSE, which she co-founded with Datin Josephine Yoong, in 2006.

This initiative aims to nurture

and support other women entrepreneurs in the state.

Following the advice of her mentor, Dr Kathleen Kozak, who also hosts a radio show in Hawaii, Krista chose to spotlight Asian women entrepreneurs rather than limiting her focus to only Malaysians.

"If we don't hear stories from role models in Asia, we will not know that Asia is so rich, so diverse and so full of inspiring women who initiate fascinating businesses."

Through her experience, Krista discovered some common threads among women, regardless of whether they have 30, 10 or five years of business experience. They share the same fears, worries and challenges.

Some stories shared by Krista's guests are remarkable, as she encouraged them to share narratives they have not told anyone before.

There is one episode that moved Krista to tears.



Krista says podcasting has given her a sense of fulfilment as the episodes she shares have benefitted her listeners.

Yap Sook Yee, a Malaysian woman, bravely shared her journey of coping with her child's rare disease, called Spinal Muscular Atrophy (SMA), which progressively weakens muscles and nerves.

Devastated by a doctor's prognosis of only a few years for her son, Yap and her husband made the difficult decision to leave their jobs and dedicate themselves to caring for him.

With her son's muscles growing weaker, she ensures he remains engaged in activities, like drawing or painting, to prevent him from being confined to a wheelchair or lying down all day.

Driven by her experiences and the lack of support groups, she

established a non-governmental organisation to assist families affected by SMA.

"In Malaysia, there is hardly any emphasis on this rare disease. A child with this condition cannot attend school.

"For me, her story is profoundly moving. She does not know how long her son will live but she is not giving up. As long as she runs her NGO and support group, she will advocate for access to life-prolonging treatments."

As Krista looks ahead, her podcast journey continues into the next month and beyond. For her dedicated fans, they look forward to another 100 episodes and beyond!

## PTPTN borrowers urged to approach organisation

**BORROWERS** of National Higher Education Fund Corporation (PTPTN) loans should approach the organisation to seek options to settle their debts.

Giving this advice, PTPTN chairman Datuk Norliza Abdul Rahim said in Penang alone, 15,000 borrowers have yet to repay their PTPTN student loans.

"We understand that in the current economic situation, it is very challenging for some students to get themselves a stable job after completing their studies.

"We at PTPTN are readily accessible and borrowers are encouraged to approach us. Together, we can explore the most suitable options for them to commence repaying their debt. This may include restructuring the loan repayment to alleviate their financial burden," she said during an interview session

at the Buletin Mutiara office in Komtar recently.

Meanwhile, she urged parents to open an account in the National Education Savings Scheme (Simpan SSPN) as it offers various advantages and benefits for their children.

According to Norliza, one of the benefits is income tax assessment relief of up to RM8,000 per year.

"Simpan SSPN was introduced in 2004 and remains a competitive product, being the preferred choice of savings among parents for their children's education.

"Other advantages and benefits include takaful protection for depositors, matching grants of up to RM10,000 for each eligible family, competitive dividend rates, government-guaranteed and shariah-compliant savings," Norliza said.

## Bodybuilder seeks sponsorship to compete internationally

**AT** just 34, bodybuilder Steven Mark James has already achieved remarkable success in state and national competitions.

Having secured Mr Penang and Mr Malaysia before turning 30, Steven is now setting his sights on international recognition this year.

Steven, however, faces financial constraints that hinder his ability to fully pursue his bodybuilding aspirations.

"I have come a long way in bodybuilding because I am passionate about this sport. To maintain peak physical condition, this sport demands substantial investment to excel and compete at the highest level.

"Despite reaching out to potential sponsors and individuals for support, I've encountered numerous challenges in securing the necessary assistance.

"With the next NPC World-wide Muscle Contest coming up in Vietnam and the Philippines in October and November, I am hoping for positive news and contributions to assist with my nutrition and preparation.



Steven Mark performing hammer curls workout at the gym.

"The rising cost of living has really taken a toll on me, particularly as I also care for my mother following my father's passing from a heart attack some years ago.

"Hence, I hope good Samaritans will aid in my journey to proudly represent Penang and Malaysia on the international platform," said Steven when interviewed by Buletin Mutiara at a gym recently.

Touching on the cost of his nutrition intake, Steven pointed out that he needs about

RM3,000 monthly.

"I am hoping for sponsorship that can ensure my nutritional needs are met for the next six months leading to my competition at the end of this year," he said.

Living at Hong Seng Estate in Mount Erskine, Steven juggles his responsibilities of caring for his mother while working as a personal trainer for up to 10 clients each day.

His daily routine begins in the early hours and often extends into late nights.

"I have been in this situation for years, sometimes facing difficulties when clients are scarce.

"Hence, I hope the bodybuilding sports will receive attention from others," he said.

He also encourages young people to embrace the sport for its discipline-building benefits.

On his future, Steven hopes to open a shop selling supplements.

With my knowledge of nutrition and vitamins gained from my bodybuilding experience, I hope to open a new outlet in town," he added.



# Sugeindhiran dons JPJ colours

Story by Kevin Vimal

**F**OR actor Sugeindhiran, who plays Muthu in the drama titled “Skuad JPJ 2.0”, playing the role of an officer in a Malaysian government agency came with its challenges and difficulties.

During an interview with Buletin Mutiara recently, Sugeindhiran revealed that Skuad JPJ 2.0 will be a special drama as it will cover elements of not only action but also love and comedy.

“For instance, as Muthu, I will play the role of a nerdy socially awkward Tamil hacker, and we have done magic with this role, whereby, everyone will be able to witness the resemblance of olden days Malaysian Indian actors speaking Tamil mixed with the Malay language in Malay dramas.

“Each character has a unique storyline in this season 2 drama, and being a drama that is based on a government body in Malaysia, a lot of research was done before the shooting, and we were specially trained by a JPJ team them-

selves,” Sugeindhiran said.

The 35-year-old Penangite, a local celebrity emcee & passionate actor by nature, said the entire crew would spend 12 to 14 hours daily shooting, and the main shooting spots were around Putrajaya and KL.

When asked about the challenges he faced while filming this drama, Sugeindhiran said getting into the JPJ operation mode and memorising the various acts were among the hardest tasks.

“When in JPJ operation mode, we had to be in full uniform monitoring the traffic and the road users at roadblocks under the hot sun.

“Memorising the lines was a challenge too because we are dealing with real policies here, and we must ensure we don’t spill the wrong things in front of the camera.

“Also, it is important for us, as actors and actresses, to read and anticipate the situations well, and most importantly, to be aware of the script, especially if any changes occur,” he added.

Sugeindhiran said since the story revolves around the friend-

ship between friends, teamwork was an essential quality that had to be maintained throughout the entire shooting.

Sugeindhiran’s past experiences, especially in his acting gigs, as well as helming the role of the vice-president of the Music and Drama Club at Penang Free School, have played a key role in shaping his career as an actor.

“Skuad JPJ 2.0” is being aired on TV2 and the drama is said to be driven purely to create awareness among Malaysian road users.

It is directed by Mohd Fazli Yahya (Pali Yahya).

Other cast members include Aliff Aziz, Meor Mohd, Trisha Ooi, Erin Shahira, Rashdan Baba and Amyza Aznan.

The main producers are Mache All Star Sdn Bhd and the Road Transport Department (JPJ).



Sugeindhiran “directing” traffic in an episode of “Skuad JPJ 2.0”.

**Pertandingan video pendek**  
Tema: Seni Bina Di Pulau Pinang

**MENANG dengan 3 langkah mudah**

1. Ambil video mengikut tema yang diberikan.
2. Like dan follow laman Facebook, TikTok dan Instagram rasmi Buletin Mutiara.
3. Setiap karya mestilah mempunyai tanda pagar #BuletinMutiara #Penang2030 dan #LovePENANG.

**Hadiah**  
RM 1,000

**Terma & Syarat Peraduan:**

1. Warga negara Malaysia berumur 18 tahun dan ke atas.
2. Video pendek harus berdurasi sekurang-kurangnya satu minit mengikut tema yang diberikan.
3. Karya adalah asli tanpa mencipta mana-mana hasil kerja. Karya dihantar menjadi hak milik pihak penganjuran.
4. Tarikh tutup penyertaan adalah 30 Jun 2024.
5. Penyertaan digalakkan meletakkan tetapan di akaun media sosial sebagai 'Julai' atau menghantar karya melalui direct message ke akaun rasmi Facebook atau Instagram Buletin Mutiara.
6. Keputusan panel juri adalah muktamad.
7. Kos penghantaran untuk hadiah pemenang perlu ditanggung oleh pemenang.



Wong (front row, fifth from left) holding one of the event posters. With him are Lee (back row, left), Penang Global Tourism chief executive officer Ooi Chok Yan (third from right), Teo (fifth from right) and other industry players.

## GTF set for fresh direction

**SINCE** its inception in 2010, George Town Festival (GTF) has been driven by a mission to promote Penang’s arts, culture and heritage, and more importantly, to showcase the city’s charm as a Unesco World Heritage Site.

This year, the festival, organised by Kerson Media Global Sdn Bhd, will take place from July 19 to 28.

The theme for this year is “Here and Now”.

In a media conference to officially announce the festival on April 19, several other key events took place, including the unveiling of the festival’s key visuals and community engagement programmes lined up throughout the 10 days.

The visuals for this year are designed by a multidisciplinary design studio called Putticoop.

Its founder, Lian Kian Lek,

in his speech, said the company has designed a series of five posters based on iconic landmarks, such as the Penang Bridge and Komtar, to offer a striking and refreshing experience that reflects George Town’s colourful diversity and the festival’s new direction.

“The new brand identity aims to appeal to both the local and global community, transforming GTF into a genuinely festive occasion,” Lian said.

Meanwhile, festival director Chin Teo said this year’s edition will place primary importance on getting the involvement of communities through the key community engagement programmes.

“These programmes will involve the collaboration with local arts groups and the transformation of local environ-

ments,” she said.

State Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai said GTF’s open call for proposals this year drew 364 applications from 56 countries, while the Artist-in-Residence open call attracted 87 artists from 29 countries.

“This overwhelming response is evidence of the festival’s reputation as a sought-after destination for international talents, and its potential to become one of the greatest arts events in Southeast Asia,” Wong said in his speech.

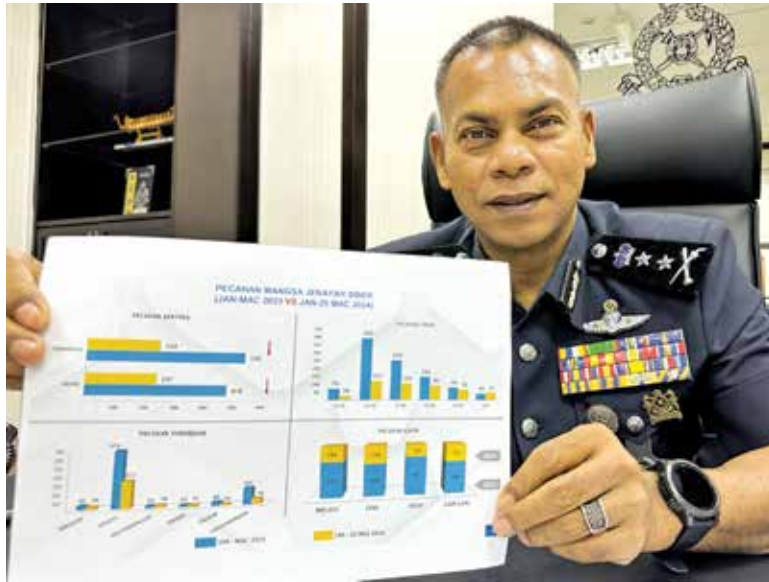
Additionally, a community outreach programme will be brought to the doorsteps of local communities, such as Taman Sri Janggus in Machang Bubok and Bukit Tambun.

For more details about the festival, visit [www.georgetown-festival.com](http://www.georgetown-festival.com).



■ Story by **Kevin Vimal**  
 ■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

# Call to beware of **scams**



**Muhamad Usuf urges people to be wary of tactics employed by scammers.**

Muhamad Usuf said despite having recorded relatively lower cases compared to e-commerce, non-existent loan schemes and others, the losses attributed to investment scams this year were four times higher than in 2023 (January to March).

According to findings from the authorities, non-existent investment schemes top the list with the highest recorded losses of

RM20,561,486.61 in Penang from January to March this year.

From January to March 2023, the state reported total losses of RM5,807,395.05 due to investment scams.

In a breakdown, from January to March, the number of love scams surged from 22 in 2023 to 73 in 2024 and job scams increased from 25 in 2023 to 70 in 2024. Conversely, other scams like e-commerce (388 –

92), phone (119 – 42), Macau (97 – 47) and non-existent loans (261 – 58), saw a dip in reported cases.

Muhamad Usuf, with over 15 years of experience in the commercial crime unit, said social media platforms have turned into a nice plate of dishes for scammers to hunt for their prey.

“Social media has become a tool of expression for many, and without us knowing, these scammers exploit these emotions conveyed therein to their advantage.

“Our intentions may be good but our online exposure renders us vulnerable to unforeseen approaches, inviting trouble that jeopardises our safety, whether monetary or otherwise.

“We need to understand that scammers don’t trap their prey overnight. They develop a character to approach their victims, and when that character becomes a convincing one, that’s when all the problem starts.

“For instance, love scams have grown to become very popular in this modern era, with scammers exploiting emotions to manipulate individuals at

their most vulnerable.

“This is one of the ways potential victims can fall prey to scammers by providing them with the opportunity to craft compelling narratives to achieve their objectives.

“From January to March in 2023 and 2024, we observed a dip in cases of victims among men and women, with the number decreasing from 538 to 243 among women and from 478 to 237 among men.

“Furthermore, our findings also showed that a high number of cases involved individuals between the ages of 21 and 30 and those working in the private sector,” he added.

Muhamad Usuf also said that there was a decrease of 6.3% in the number of police reports received between 2023 and 2024.

From January to March 2023, a total of 3,331 reports were received compared to 3,123 in 2024.

In line with this trend, he reaffirmed the commitment of the Penang police department to maintain a proactive stance in tackling scams within the state.

## HOPE for affordable housing agenda in Penang

**THE** Penang Housing Board has again urged applicants to update their data in the state Housing Information System (HIS).

State Housing and Environment Committee chairman Datuk Seri Sundarajoo Somu said that as of April 3, there were 42,160 applications for affordable homes Category A, B, and C registered in the HIS.

“However, despite calls urging applicants to update their data in the system, only 8,135 applicants, constituting 19.30% of the total, have complied with this update as of April 3.

“The Penang Housing Board encourages the applicants to update their data to streamline the selection process.

“Maintaining updated information in the HIS is pivotal for active application status and eligibility. We encourage applicants to update their data in the system, particularly their marital status and monthly income once every three years,” he told a media conference at his office

in Komtar on April 4.

Sundarajoo and the Housing Outcome Performance Committee (HOPE), under the Penang Housing Board, had its sixth meeting on April 4.

The committee held its first meeting on Sept 14 last year (2023).

HOPE was set up to streamline the process of offering affordable housing units to eligible applicants and to ensure the execution of housing policies at the state level are aligned with the Madani initiatives, the Penang2030 vision and the Penang unity government manifesto.

Sundarajoo said a total of 2,722 applications (for Category A, B and C) had been approved throughout the six HOPE meetings.

There were 802 Category A applications, 571 (Category B), and 1,349 (Category C).

On a separate note, Sundarajoo said as of April 3, the Penang government has approved a total of 47 projects (for



**Sundarajoo showing the list of successful applications for affordable homes in Penang. With him are (from left) 'Ainul Fadhilah, Fakhurrazi and Nadzifah.**

maintenance works) under the Penang Maximum 80% Housing Maintenance Fund (TPM8OPP), with a combined allocation of RM9,206,448.50, for 47 eligible stratified housing schemes.

“The Penang Housing Board has taken a proactive step by digitalising the applications for TPM8OPP starting from April 1, aiming to streamline the application process for applicants.

“Now, applicants can conveniently apply for TPM8OPP online through the official portal of the Board. As of April 3, there are 93 pending applications for TPM8OPP, totalling an estimated RM35 million, which will be

processed in order of submission,” he said.

Sundarajoo also announced that the federal government, through the Housing and Local Government Ministry (KPKT), has approved an allocation of RM3,780,000 for 12 Housing Maintenance Programme (PPP) public housing projects under the supervision of the Penang Housing Board; and RM1,201,800 for three public housing projects under the supervision of the Seberang Perai City Council (MBSP).

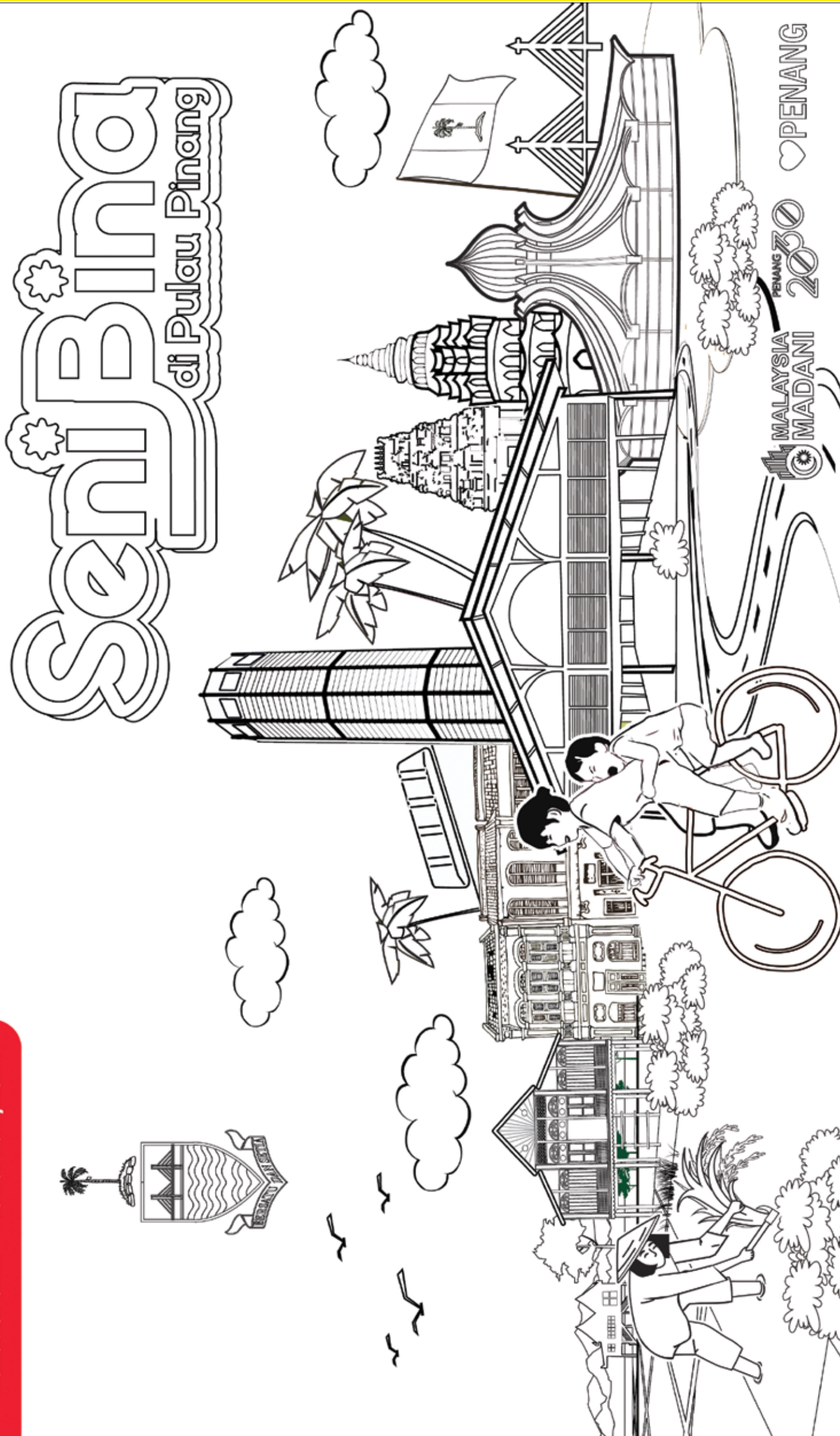
“Furthermore, the federal government has approved the Malaysian Housing Maintenance

Fund (TPPM), amounting to RM6,520,000 for 15 projects overseen by the Penang Island City Council (MBPP); and RM9,674,000 for 21 projects under the purview of the Seberang Perai City Council (MBSP), specifically designated for maintenance endeavours of eligible private housing schemes.

“In this regard, I would like to express my gratitude to the leadership of the Unity Government for prioritising housing maintenance efforts to provide comfortable and quality living environments for residents in stratified housing,” Sundarajoo concluded.



**Bakat Si Cilik – Mewarna 2/2024**



**Sila isi butiran berikut:**

Nama : .....  
 No. My Kid/ Kad Pengenalan: .....  
 Alamat: .....  
 Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga: .....  
 No. Telefon : (Rumah) ..... (Bimbit) : .....  
 Emel: .....

**Terma & Syarat Peraduan:**

1. Peraduan dibuka dari 1 April hingga 30 Jun 2024.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Borang penyertaan sah boleh didapati di dalam naskah Buletin Mutiara. Peserta juga dibenarkan untuk memuat turun borang penyertaan daripada laman sesawang Buletin Mutiara bersaiz A3 (29.7 cm x 24 cm).
4. Peserta dibenarkan menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil karya akan menjadi hak milik penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 5256.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:  
 Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik- Mewarna 1/2024,  
 Tingkat 47 KOMTAR, 10503 Pulau Pinang.

**Hadiah:**

**Pertama: RM500**  
**Kedua: RM300**  
**Ketiga: RM200**  
**Sagu Hati: RM50 x 5 Pemenang**



# 旧关仔角海堤走道直线公园

## 荣获马来西亚景观设计3大奖



直线公园设有世遗标志供游客打卡拍照。



旧关仔角海堤走道是休闲好去处。

报导■陈健敏  
摄影■Muhamad Amir Irsyad Omar

乔治市旧关仔角北岸公共空间提升计划下的海堤走道与直线公园，在第14届马来西亚景观设计奖颁奖礼(MLAA)荣获3项大奖，成为历来第一个拿下大奖的公共项目，扬威全国！

上述颁奖礼是由马来西亚景观设计师协会(ILAM)主办，于5月11日在吉隆坡举行，旧关仔角的海堤走道与直线公园横扫专业设计奖、保育奖以及全场最高荣誉的年度项目奖。

马来西亚景观设计师协会成员把奖项带来首长办公室，与槟州首长曹观友、地方政府与城乡规划委员会主席方美铨、槟州首长机构总经理峇拉蒂、槟岛市政厅景观部主任阿兹佐（代表市长）、槟岛市政厅工程部主任谢锦贵等分享喜悦。

曹观友指出，上述奖项是由海堤走道与直线公园的景观负责公司Permata Green 有限公司向第14届马来西亚景观设计奖提名，最终这个槟城最具标志性的景点获得荣誉。

“海堤走道工程是于2018年在槟岛市政厅工程部主任带领下启动，并在2022年5月完工，直线公园则在2023年落成，包括提升战士纪念碑。槟州政府在这两个项目共耗资140万令吉。”

“这两个项目都是通过密切的公私合作伙伴关系执行，汇集了槟州政府、槟岛市政厅、乔治市保育与发展机构(GTCDC)（首长机构与Think City之间的合作伙伴）、阿迦汗文化信托基金(AKTC)以及一支由本地专业顾问组成的团队。”

估计总成本为1亿4000万令吉的北岸公共空间提升计划，旨在保护和

改善公共设施。迄今为止，共开展了14个项目，包括旧关仔角草场与海堤走道、康华丽堡、打铜仔街公园、大街路头、亭上达喷泉花园、赛阿达斯故居、莱特街街景、地下排水道等。

与联合国可持续发展目标(SDG)相结合，旧关仔角北岸公共空间提升计划实现以下：

1. 延长424米海堤走道的使用期限，让下一代也可共享。
2. 增强乔治市世界文化遗产与北岸公共空间的地方精神(jiwa setempat)。
3. 公共滨海区面积增加35%，允许更广泛的范围供公众使用。
4. 1.1英亩的空间转变为绿地。
5. 槟岛市政厅和Think City联合引入108棵本地韧性树木(resilient local trees)。

6. 让本地传统工匠参与，并赋权让他们展现技能。

7. 将我们的国际合作伙伴，即阿迦汗文化信托基金提供的建筑师的知识转让给本地承包商，了解世界遗产地保护和修复技术的最佳实践。

8. 为B40群体创造共生的社会环境。

9. 通过槟城退伍军人协会的参与，提升战士纪念碑周边环境，让人慎终追远，追念先贤。

Permata Green 有限公司负责人邓必扬及马来西亚景观设计奖项目总监张家祥，也在会上致词。

马来西亚景观设计师协会是在1981年成立，拥有约1000名会员，第14届马来西亚景观设计奖颁奖礼共颁发12个类别奖项，收获123份参赛作品，经过严格的评估和审议，总共有57个项目获奖，以及6个行业认可奖，以表彰他们在景观设计上的卓越成就。



旧关仔角海堤走道与直线公园荣获马来西亚景观设计3大奖表扬会。左起：阿兹佐、谢锦贵、曹观友、方美铨、峇拉蒂、邓必扬、张家祥及华子杰。